

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 40

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 40 – 529

Bern, Donnerstag, 18. Februar 1982
Berne, jeudi, 18 février 1982

100. Jahrgang
100e année

No 40 – 18. 2. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I. Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,
Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
Luftfahrzeugbuch.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Sommation selon l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 313000–313029

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Beschäftigung im 4. Quartal 1981 – L'emploi au 4e trimestre 1981.
Zweck: Führung eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft ist befügt,
Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981 – Nouvelles cou-
vertures pour «La Vie économique» 1981.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Februar 1982
Bauwa AG, Hoch- und Tiefbau, Wald, in Wald, Chefstrasse 15,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 1. 1982.
Zweck: Führung eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft ist befugt,
sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche
Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmen zu erwerben.
Grundkapital: Fr. 200 000, worauf Fr. 100 000 liberiert, 200
Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere
Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Eberle, von Haggenschwil
SG, in Schänis, Präsident; Karl Giger, von Quarten, in Schänis, und
Urs Schnyder, von Vorderthal, in Kaltbrunn; alle drei mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien.

8. Februar 1982
AG Kalk, in Zürich 1, Schutz der schweizerischen Kalkindustrie
(SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2898). Rudolf Zurlinden, dieser
infolge Todes: Robert Koch und Theodor Spühler sind aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie Procura
von Jürg Schmidt erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeich-

nungsbefugnis: Willem Hürlimann, von Walchwil, in Ingenbohl;
Dr. Peter Lenzin, von Oberhof und Aarau, in Aarau; Dr. Hugo Mar-
furt, von Langnau bei Reiden, in Unterentfelden; Thomas Schmid-
heiny, von und in Balgach, und Karl Wilhelm, von Zürich, in Deit-
tingen.

8. Februar 1982
Egli & Co Corsetfabrik AG Brüttisellen, in Wangen-Brüttis-
ellen (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1501). Dr. Werner Altorfer
und Ulla Egli-Hultberg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) aus-
geschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Emil Geiger
ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun
Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Barbara
Cawley-Egli, nun in Zürich, Mitglied des VR, führt neu Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-
schrift zu zweien: Charles Vial, von Le Crêt, in Aegst am Albis.

8. Februar 1982
Dilo AG, in Dietlikon, Möbel und Einrichtungsgegenstände
(SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Hans Zogg ist aus dem VR
(Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Kurt H.
Lanz, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben;
er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Februar 1982
**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Bellevue (Voyages Kuoni SA, Succursale
Bellevue) (Viaggi Kuoni SA, Succursale Bellevue) (Kuoni Travel
Ltd, Branch Bellevue)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom
15. 5. 1981, S. 1565), mit Hauptsitz in Zürich 5. Neu hat Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Erich Märki, von Mandach, in Widen.

8. Februar 1982
Affida Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom
2. 11. 1981, S. 3426). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kol-
lektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert P. Umbrecht, von Zürich
und Untersiggenthal, in Zürich. Unterschrift von Hermann Hirzel
erloschen. Ernst Baumann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun
stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu
zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans
Wick, von Niederbüren, Niederhelfenschwil und Zuzwil, in Abu
Dhabi (Vereinigte Arabische Emirate).

8. Februar 1982
W. H. Beglinger AG, in Zürich 7, Immobilien (SHAB Nr. 238
vom 14. 10. 1981, S. 3217). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunter-
schrift zu zweien: Benno Zehnder, von Birmenstorf AG, in Nieder-
rohrdorf.

8. Februar 1982
GFC-Finanz Consulting AG, in Zürich 3, Vermögensberatung
usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893). Neuer Direktor mit
Einzelunterschrift: Klaus-D. Grabner, deutscher Staatsangehöriger,
in Rodgau (D).

8. Februar 1982
Sigrist & Müller AG, Werkzeug- und Maschinenfabrik «Saturn», in
Rafz (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Christian Sigrist ist
aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des
VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Jürg Sigrist, von Rafz, in Hickory,
North Carolina (USA).

8. Februar 1982
Musik-Meyer AG, bisher in Dietlikon, Handel mit Musikinstru-
menten (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2453). Statuten am
12. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Spitalstrasse
74.

8. Februar 1982
IL Immobilien Leasing AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 184 vom
12. 8. 1981, S. 2588). Hans-Peter Högger ist nicht mehr Vizedirektor,
sondern nun stellvertretender Direktor und führt weiter Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Pierre
Kielholz, von Mettau, in Wallisellen.

8. Februar 1982
Tivolino Service AG, in Zürich 4, Serviceleistungen für die Auto-
matenbranche (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981, S. 2745). Dr. Serge
Widmer ist nicht mehr Geschäftsführer; er hat weiterhin Kollektiv-
prokura zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu
zweien ist Arthur Bassi, von Oberlunkhofen, in Fallanden.

8. Februar 1982
Tivolino Unterhaltungsbetriebe AG, in Zürich 4, elektronische
Spiel- und Unterhaltungsgeräte (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1981,
S. 2745). Dr. Serge Widmer ist nicht mehr Geschäftsführer. Neue
Geschäftsführerin ist Lina Maurer; beide haben weiter Kollektiv-
prokura zu zweien.

8. Februar 1982
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB
Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3810). Dr. Walter Berchold ist aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Philip-
pe de Weck, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er
führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Otto Sager ist
nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kol-
lektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1982
Swale Chemicals AG, in Rümlang, chemische Produkte usw.
(SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3813). Christopher Robin Gulli-
ver ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-
schrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident
desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Richard
Kane, britischer Staatsangehöriger, in Maidstone, Kent (GB).

8. Februar 1982

Hobijn Options AG, in Kilchberg, Beratung auf finanziellem,
betriebswirtschaftlichem und administrativem Gebiet (SHAB Nr. 2
vom 5. 1. 1982, S. 14). Die Unterschrift von Wiardus van der Voort
ist erloschen. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Johannes
Henkelman, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL);
Hisko H. Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon,
und Henrick Hooft Graafland, niederländischer Staatsangehöriger,
in Hombrechtikon.

8. Februar 1982
Arzethauser & Fritsch AG, in Zürich 3, sanitäre Anlagen und
Zentralheizungen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 253). Judith
Fritsch, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Adliswil.

8. Februar 1982
Hadag Computer AG, in Zürich 11, Datenverarbeitungsanlagen
(SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3306). Diese Firma wird infolge
Verlegung des Sitzes nach Ilanz (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982,
S. 332) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen ge-
löscht.

8. Februar 1982
Ideal Film SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981,
S. 3917). Robert Grossfeld ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-
den; Unterschrift erloschen.

8. Februar 1982
Jas AG, in Zürich 4, Förderanlagen der Marke «Jet Age Sys-
tems» usw. (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3801). Prokuren
von Arnold Bischof und Benno Hess erloschen.

8. Februar 1982
Rudolf Zehntner AG, in Zürich 3, Handel mit Teppichen usw.
(SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2109). Statuten am 28. 1. 1982 ge-
ändert. Die eintragungsbefürhten Tatsachen haben dadurch keine
Änderung erfahren. Rudolf Zehntner, Präsident, und Elsa Zehntner,
weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Losone.

8. Februar 1982
Integra Studien- & Projektierungsgesellschaft AG, in Wallisellen,
Forschung und Entwicklung industrietechnischer Produkte
(SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3053). Die Unterschrift von Nor-
bert Widmer ist erloschen. Franz Gutzwiler, Mitglied des Verwal-
tungsrates, ist nun auch Bürger von Zürich. Neuer Vizedirektor mit
Kollektivunterschrift zu zweien ist René Amacher, von Brienzwil,
in Uster. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Felix Gerber, von
Oberlangenegg, in Gossau ZH, Adelheid (nicht wie eingetragen Hei-
dy) Burri, Prokuristin, infolge Verheiratung den Familiennamen
Jenni und das Bürgerrecht von Kappelen erhalten.

8. Februar 1982
Gehr. Hunziker AG, in Winterthur 1, Ingenieur- und Planungs-
büro (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Neuer Vizedirektor
mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Martin Müller,
Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Ge-
samtunternehmen: Bruno Haag, von Götighofen, in Wiesendangen.

8. Februar 1982
Ascon AG, in Zürich 6, Import und Export von kosmetischen
und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom
25. 3. 1976, S. 823). Christoph Lutz ist aus dem Verwaltungsrat aus-
geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist
nicht mehr im Hause Bolleystrasse 11, Zürich 6, domiziliert. (Eintra-
gung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde
vom 11. 12. 1981.)

8. Februar 1982
Messer AG, in Zürich 9, Papierwaren (SHAB Nr. 114 vom
20. 5. 1981, S. 1628). Neu führt Einzelunterschrift: Markus Singe-
sen, von Lausen, in Grenchen. Der Prokurist Robert Donner wohnt
nun in Obfelden.

8. Februar 1982
Hans Keller, in Richterswil, Bau- und Möbelschreinerei
(SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1947, S. 3186). Änderung der Geschäfts-
natur: Handel mit Möbeln und Teppichen sowie Erwerb und Ver-
kauf von Grundstücken und Liegenschaften.

8. Februar 1982
Treuhandbüro Rudolf Bernet, Dipl. Bücherexperte, in Zürich
(SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Die Unterschrift von Jürg
Rohrer ist erloschen.

8. Februar 1982
Lacolle Management AG, in Zürich 11, Verwaltung von Betei-
ligungen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 194). Mit Verfügung des
Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 12. 1981 wurde
das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird
gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1982
K + V Service AG, in Zürich 3, Vermittlungsgeschäfte aller Art
(SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 109). Mit Verfügung des Konkurs-
richters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 12. 1981 wurde das Kon-
kursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss
Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1982
Spark, Jeanette Wyrsch, in Egg, Brunnenwiese 80, Einzelfirma
(Neueintragung). Inhaberin: Jeanette Wyrsch, von Buochs, in Stock-
holm (S). Einzelprokura ist erteilt an: Gabriele Brüscheiler, von
Salmisach, in Egg. Import von nordischen Schlitten mit Zubehör.

8. Februar 1982
Landes Erben & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft, Finanzierung und Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3781). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fred Neuburger-Lande ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Josef Schärli wohnt nun in Wettingen.
8. Februar 1982
Rosenfeld & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Versicherungsbüro (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3068). Neue Adresse: Bedersstrasse 94, Zürich 2.
8. Februar 1982
Honauer & Co., in Wädenswil, Kollektivgesellschaft, Dachdecker-geschäft (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Abtelhafidh Zouiouich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roger Honauer als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Roger Honauer», in Wädenswil, fortgesetzt.
8. Februar 1982
Roger Honauer, in Wädenswil, Seestrasse 183, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Honauer, von Schenk, in Wädenswil. Seit das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Honauer & Cox» in Wädenswil, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Betrieb eines Dachdecker-geschäftes.
8. Februar 1982
Dr. A. E. Scotoni, in Zürich, Beteiligung von Unternehmungen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Die Prokuren von Peter Begert und Peter Bohn sind erloschen. Neu führen Kollektivunter-schrift zu zweien: Dr. Gerold Fehr, von Zürich, in Zollikon, und Beat Holzer, von Egnach, in Rüschlikon.
8. Februar 1982
E.C.I.T. AG, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 301). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Sadullah S. Mermerci, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Paul Studer, von Olten und Trimbach, in Adliswil.
8. Februar 1982
Intarc AG, in Zürich 1, Möbel und andere Artikel für Innenar-chitekten und Baugewerbe (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Neuer Direktor mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Claudio Wirth, von Oberstammheim, in Zürich.
8. Februar 1982
KHR Werbeagentur AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2417). Neue Adresse: Kirchgasse 50, Zürich 1.
8. Februar 1982
Hans Kohler AG, in Zürich 2, Stahlwerk- und Hüttenprodukte (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1757). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Hans Ryser, von Huttwil und Adliswil, in Adliswil. Walter Holzle, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Rüschlikon.
8. Februar 1982
Trend Wirtschaftswerbung AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 381). Neue Adresse: Kirchgasse 50, Zürich 1.
8. Februar 1982
Verband der Auslandsbanken in der Schweiz, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Die Unterschrift von Urban Nussbaumer ist erloschen.
8. Februar 1982
Uto-Ring AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3489). Rudolf H. Schwab, Direktor, wohnt nun in Aesch bei Birmensdorf.
8. Februar 1982
Alfred und Peter Trüb, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Elgg, in Elgg, Rebweg 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesell-schaftsbeginn: 1. 1. 1982. Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungs-büros. Gesellschafter: Alfred Trüb, von Ennenda und Maur, in Elgg, und Peter Trüb, von Maur, in Elgg, und Peter Trüb, von Maur, in Elgg.
8. Februar 1982
Credinvest AG Zürich, in Zürich 2, Vermögensberatung (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1787). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Kopp, von Lütisburg, in Zürich.
8. Februar 1982
Zet Verlag GmbH in Liquidation, in Zürich 7, Bücher und Zeit-schriften (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3929). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 11. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Fir-ma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen ge-löscht.
8. Februar 1982
Fieber Fenster, in Oberengstringen, Vertrieb von Rohstof-fen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1841). Über den Inhaber die-ser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bez-irksgerichts Zürich vom 12. 11. 1981 der Konkurs eröffnet. Ein da-gegen erhobener Rekurs, dem aufhebende Wirkung erteilt wor-den war, ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 10. 12. 1981 abgewiesen worden. Das Konkurs-verfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 8. 1. 1982 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiter-führt, bleibt die Eintragung bestehen.
8. Februar 1982
Limmat Bau, Treuhand- und Verwaltungs AG, in Schlieren (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 317). Die Prokura von Rosmarie Pergher ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Chri-stian Weber, von Zürich, in Mönken-Wildegg.
8. Februar 1982
Prochem AG, in Zürich 4, chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 413). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Albert Buri, von Bangerten, in Stettlen.
8. Februar 1982
Verzollungsagentur Leo Dörig AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Ruth Blattmann ist aus dem VR (Verwal-tungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Werner Dörig, von Zürich und Appenzell, in Zü-richt.
8. Februar 1982
Eisen-Stahl- und Elektronik-AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1973, S. 1985). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Victor Hoogstraal, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Dr. Werner Reichen, von Zürich und Frutigen, in Zürich, und Dr. Erwin Engler, von Hundwil und Rüschlikon, in Zürich.
8. Februar 1982
Cresta-Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Celso Paganini ist infolge Todes aus dem VR (Verwal-tungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Fredy Graf, Mit-glied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kolle-ktivunter-schrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektiv-unter-schrift zu zweien: Ausilia Paganini, von und in Brusio; Elvio Paga-nini, von Brusio, in Poschiavo, und Aldo Venzia, von Arvigo, in Mailand (I).
8. Februar 1982
Uniconcept AG, in Zürich 6, technisch-wissenschaftliche Ber-atung usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4062). Neuer Direktor mit Einzelunter-schrift: Dr. Martin Chabr, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich.
8. Februar 1982
Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2322). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Egger, von Zürich, in Dübendorf; Walter Graf, von Rebstein, in Oberrieden; Jeter Jetzer, von und in Uster; Beat Mayer, von Sur-cuolm, in Bubikon; Moritz Mantel, von Elgg, in Gossau SG; Max Neukomm, von Hallau, in Rapperswil SG; Roger Roosens, belgi-scher Staatsangehöriger, in Dietikon; Werner Schmid, von Oberhel-fenschwil, in Allschwil; Markus Schneberger, von Ochlenberg, in Bolligen, und Paul Schön, von Schänis, in Regensdorf.
8. Februar 1982
Baugesellschaft Paul Keller AG, bisher in Marthalen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Statuten am 22. 12. 1981 geändert. Neuer Sitz: Kleinfandelfingen. Adresse: Alte Rudolfingerstrasse (Post Oerlingen).
8. Februar 1982
DC Treuhand, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 110, Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1982. Zweck: Erbrin-gen von entgeltlichen oder unentgeltlichen Dienstleistungen für Be-hörden, Unternehmen und Einzelpersonen auf den Gebieten Orga-nisation, Verwaltung, Rechnungswesen, Steuern, Finanzierung, Ak-quisation und dergleichen; Übernahme und Durchführung sämtli-cher Treuhandfunktionen und Übernahme von Rechtsvertretungs-mandaten aller Art; Erwerb, Beleihung und Veräußerung von Grundeigentum sowie Durchführung von Handels-, Anlage- und Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 libe-riert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Ver-waltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Fritz Leuzinger, von Netstal, in Emmen, Präsident; Hans Ueli Marti, von Langenthal, in Horgen, Vizepräsident und Direktor, sowie Kuno Müller, von Rüfenach, in Egg, alle mit Einzelunter-schrift.
8. Februar 1982
Werbeagentur Hürzeler & Partner AG, in Zollikon, Dufour-strasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. 1982. Zweck: Planung, Gestaltung und Abwicklung von Wer-beaufträgen mit allen in diesem Zusammenhang stehenden Dienst-leistungen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll libe-riert. 100 Namenak-tien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Ak-tionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Ernst Hürzeler, von Uerkheim, in Zürich, mit Einzelunter-schrift.
8. Februar 1982
Hess & Cie, Pilgersteg, Inhaber Hofmann & Cie, in Rütli, Kom-manditgesellschaft, Fabrikation von Metallwaren (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1794). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Akti-ven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981 sind an die «Hesco Pilgersteg AG», in Rütli, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma erloschen.
8. Februar 1982
Hesco Pilgersteg AG (Hesco Pilgersteg SA) (Hesco Pilgersteg Ltd), in Rütli, Pilgersteg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-tendatum: 3. 2. 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Lüf-tungsgittern sowie mit Maschinen und Metallwaren aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 2.000.000, voll libe-riert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Über-nimmt die Kommanditgesellschaft «Hess & Cie, Pilgersteg, Inhaber Hofmann & Cie», in Rütli, mit Aktiven von Fr. 13.415.289.50 und Passiven von Fr. 11.415.289.50, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1981, zum Preise von Fr. 2.000.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Christoph Hofmann, Präsident und Delegierter, sowie Annemarie Hofmann-Frey, Vizepräsidentin, beide von Zürich und Islikon, in Herrliberg; beide mit Einzelunter-schrift. Kollektivunter-schrift zu zweien führen: Fritz Relistab, von Rüschlikon, in Rütli ZH; Hansjörg Relistab, von Rüschlikon, in Rütli ZH, und Dr. Hans Hohl, von At-tiswil, in Dürnten, alle Direktoren. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Blumer, von Nidfurn, in Hinwil.
8. Februar 1982
Huwa Por AG, in Uetikon am See, Fabrikation von Baustof-fen auf Kalksteinbasis (SHAB Nr. 183 vom 7. 6. 1980, S. 2649). Statu-ten am 2. 2. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Na-menaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 500.000 erhöht worden, es ist voll libe-riert und zerfällt in 500 Na-menaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libe-riert worden.
8. Februar 1982
Nordenta AG, in Egg, Handel mit und Vertrieb von Artikeln für zahnärztlichen und medizinischen Bedarf (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3565). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zü-richt hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Han-delsregister gelöscht.
8. Februar 1982
Impregna S. a. r. l., in Zürich 3, Imprägnierung oder Erhaltung von Holz usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 573). Die Gesell-schafterversammlung vom 14. 1. 1982 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaftlerin Impregna Holding AG, in Zug, hat von ihrer Stammeinlage von Fr. 34.000 einen Teilbetrag von Fr. 1000 an den neuen Gesellschafter Eric Bernhardt, von Bonfol, in Baden, abgetre-ten. Infolge dieser Abtretung sind am Stammkapital von Fr. 50.000 beteiligt: der Gesellschafter und Geschäftsführer Max Peter, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; der Gesellschafter und Direktor Bernhard Kündig, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; der Gesell-schafter Dr. Adolf Jann, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; die Gesellschaftlerin Impregna Holding AG, in Zug, mit einer Stamm-einlage von Fr. 33.000, und der Gesellschafter Eric Bernhardt mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Dr. Adolf Jann ist nicht mehr Ge-schäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsfüh-rer mit Einzelunter-schrift ist der Gesellschafter Eric Bernhardt.
8. Februar 1982
Huwa Bio-Bau AG, in Uetikon am See, Baustoffe auf biologi-scher Basis (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 490). Statuten am 2. 2. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 550 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 600.000 erhöht worden, es ist voll libe-riert und zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libe-riert worden.
8. Februar 1982
Société Anonyme des Placements Emeraude, in Zürich 1, Kapital-anlage in jeglicher Form usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. 12. 1981 ist das Grundkapital durch Annullierung sämtlicher 50 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 50.000 auf Fr. 0 herabgesetzt wor-den und sodann durch Ausgabe 50 neuer Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 50.000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll libe-riert.
8. Februar 1982
Wasserversorgungs-Genossenschaft Russikon, in Russikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3925). Statuten am 16. 11. 1979 und 22. 5. 1981 geändert. Der Zweck der Genossenschaft besteht nun darin: Die Genossenschafter mit Trink- und Brauchwasser zu versorgen, wobei der Bezug von Trinkwasser unbedingt den Vorrang hat; Brauchwasser, soweit möglich, für gewerbliche Betriebe zur Verfügung zu stellen; für die Hydrantenanlage der Genossenschaft eine ständige Löschreserve bereit zu halten; an andere öffentliche und private Körperschaften, soweit möglich, Wasser zu verkaufen. Die Genossenschaft kann auch an Nichtmitglieder Wasser abgeben, und zwar zu den gleichen Bedingungen wie für Mitglieder. Ferner ist die Bestimmung, wonach für die Verbindlichkeiten der Genos-senschaft deren Mitglieder persönlich und solidarisch haften, aufge-hoben worden. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist jetzt ausgeschlos-sen. Das «Wochenblatt von Pfäffikon» und die «Volkszeitung» sind nicht mehr Publikationsorgane der Genossenschaft.
8. Februar 1982
Signs Adhesive Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Ein- und Verkauf von Zubehörsystemen der Möbeldindustrie (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255). Erika Zweifel und Paul Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-schrift: Maria Sulfa, von Genf, in Zürich.
8. Februar 1982
Movitec AG, in Wädenswil, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Baustystemen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 14). Statu-ten am 29. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Na-menaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht worden, es ist voll libe-riert und zerfällt in 150 Na-menaktien zu Fr. 1000.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

8. Februar 1982
Eltor Schwab, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Alfred Schwab, von Arch, in Bolligen. Handel mit und Montage von Garageto-ren und automatischen Toröffnern. Bodenacker 7.
8. Februar 1982
Fred Balmer, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Balmer, von Ferenbalm, in Bern. Handel mit Tabakwaren, Raucherartikeln und Souvenirs; Schriftgrafik. Kramgasse 41.
8. Februar 1982
Metropolitan Bank Ltd. in Liquidation, in Bern (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2263). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.
8. Februar 1982
Panotop-Touristik-Werbe AG, in Bern (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2722). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll li-be-riert.
8. Februar 1982
Hans Weiss AG, in Bern, Hebezeuge, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267). Der Verwaltungs-rat besteht aus: Max Brönnimann, Präsident (bisher Mitglied); Peter Brönnimann (bisher) und Hans Weiss (bisher Präsident); sie führen weiterhin Kollektivunter-schrift zu zweien.
8. Februar 1982
Gattiker & Niederer, in Bern, Versicherungs-Generalagentur, Im-mobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Einzelfirma führt neu: Therese Müller, von Thun, in Stef-fisburg.
8. Februar 1982
Adra Immobilien AG, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2622). Die Unterschrift von Jakob Bärtschi, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunter-schrift zu zweien ist Heinz Rubin, von Unterseen, in Bern. Kolle-ktivprokura zu zweien führt neu: Fritz Guggisberg, von und in Belp.

Büro Biel - Bureau de Bienne

8. Februar 1982
Dugena Uhren und Schmuck AG, in Biel, Kauf von Uhren, Uh-renmontage, Uhrenvertrieb usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 258). Die Prokura von Hans Wittmann ist erloschen.
8. Februar 1982
Elga SA, in Bienne, fabrication et vente d'appareils ultrasoniques et d'autres appareils et de produits destinés à l'industrie chimique (FOSC du 4. 8. 1981, n° 177, p. 2486). Procuration collective à deux a été conférée à Gilbert Junod, de Travers, à Bienne.

Büro Thun

- Berichtigung
Ir. C. A. Waskowsky, Strömungstechnische Mess- und Regelgeräte, in Steffisburg (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 122). Das Ge-schäftsdomizil lautet richtig: Walkweg 15, und nicht Walkweg.
5. Februar 1982
Steyr-Daimler-Puch (Schweiz) AG, in Steffisburg, Vertrieb sämtlicher Erzeugnisse der Steyr-Daimler-Puch AG usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3869). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gerhard Heimberg, von Oberwil im Simmental, in Rappers-wil BE. Die Prokura von Willibald Schmid ist erloschen.
5. Februar 1982
Pax Versicherungen, Generalagentur, Paul und Hans Beetschen, in Thun (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 394). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Beetschen per 31. Dezember 1981 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Paul Beetschen, von Lenk BE, in Hünib-bach, Gemeinde Thun, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Pax Versicherungen, General-agentur, Paul Beetschen**.
5. Februar 1982
Sonterra Generalunternehmung, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3355). Durch Urteil vom 18. Ja-nuar 1982 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
5. Februar 1982
Hänsel und Gretel, Kinderartikel, Pavkovic-Märki, in Thun (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2646). Neue Adresse: Frutigenstr. 61B.

Büro Wangen an der Aare

5. Februar 1982

Bekrag, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft, Vermietung und Reinigung von Berufskleidern (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 87). Als Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fredy Wytenbach, von Gelterfingen, in Herzogenbuchsee.

5. Februar 1982

Rumolia-Immobilien AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 159). Rudolf Schneider sen., Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Julia Schneider-Bürgisser, von Eriswil, in Herzogenbuchsee, als Präsidentin, bisher Vizepräsidentin; Rudolf Schneider jun., von Eriswil, in Herzogenbuchsee, als Vizepräsident, bisher Mitglied; Monika Schneider, infolge Verheiratung nun Monika Ryser-Schneider, von Niederörs, in Herzogenbuchsee, wie bisher als Mitglied; Peter Schneider, von Eriswil, in Herzogenbuchsee, als Mitglied. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Februar 1982

Werner Stohler, Präzisionsmaschinenfabrik, in Inkwil (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1982, S. 791). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. Februar 1982

Boutique Pony, W. Meyer, bisher in Belp (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3090). Die Firma hat den Sitz nach Spiez verlegt. Inhaber der Firma ist Willy Meyer, von Reisiswil, in Münsingen. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Textilien, Schmuck und Geschenkartikeln und sonstigen Artikeln für Mode und Freizeit. Oberlandstrasse 26.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. Februar 1982

Alkaloid Pharmaceuticals AG, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Neue Adresse: Obergundstrasse 44, 6003 Luzern.

5. Februar 1982

Beficor A.G. (Beficor S.A.) (Beficor Ltd.), in Luzern, Finanzgeschäfte usw., in Konkurs (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982

Jos. Bieri, Malhofmetsgerei, in Luzern (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3816). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1982

Jürg Dubach, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Restaurants «Zur Laternen» und «Walliserkanne».

5. Februar 1982

Memo Records AG, in Ebikon, Schallplatten (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4082). Statutenänderung vom 25. Januar 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Voltastrasse 56.

5. Februar 1982

Neufeld, in Luzern, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1934, S. 2623). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Februar 1982

Neon-Stutz, in Luzern, Lichtreklamen, Beleuchtungen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1969, S. 1988). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982

Ca-Film AG, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3879).

Van Wilgen Diamant-Impex GmbH, in Luzern, Handel mit Diamanten usw., aufgelöst (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3479).

Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

5. Februar 1982

Wiroba A.G. Luzern in Liq., in Luzern, Immobilien usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 21. Dezember 1981).

8. Februar 1982

Stählin + Partner AG, in Kriens, Bergstrasse 79, bei Franz Stählin, 6010 Kriens (Nuceintragung), Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. 2. 1982. Zweck: Beratung und Planung in technischen, betriebsorganisatorischen und gestalterischen Belangen für Hotels, Restaurants, Menschen, Krankenhäuser, Heime, Anstalten usw.; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Franz Stählin, von Neudorf und Luzern, in Kriens, und Mitglied: Ursula Gräniche, von Röhrenbach bei Herzogenbuchsee, in Zürich. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

8. Februar 1982

Elementwerk Brun AG, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1235). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Henry Riklin, von Ernteschwil, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

8. Februar 1982

Bürkle Ferienhäuser AG, in Luzern (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1718). Neue Adresse: Zinggertorstrasse 1, 6006 Luzern.

8. Februar 1982

Flexplan AG, in Luzern, Bauwerke jeder Art (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2492). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Weber, von Veltheim und Buchrain, in Hildisrieden.

8. Februar 1982

Franz Huwiler AG, Littau, in Littau, Sachtransporte, aufgelöst (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4115). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

8. Februar 1982

Kieshandels-AG Zell, in Zell (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3100). Kurt Marti ist nicht mehr Präsident/Geschäftsführer, bleibt jedoch Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

8. Februar 1982

Massey-Ferguson AG, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2035). Die Unterschrift von Michael Scanlon ist erloschen.

8. Februar 1982

Pavag A.G., in Nebikon, Kraftpapier usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2927). Dr. Max Gloor ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied. Michael Funk, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Die beiden bisherigen Vizedirektoren Walter Huber und Ulrich von Gunten wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Koeh, von Wolhusen und Romoos, in Wolhusen.

8. Februar 1982

Old Town Store, E. Rothacher & Co., in Luzern, Schallplatten, Jeansartikel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2190). Neue Geschäftsnatur: Verkauf von Schallplatten. Heimo Nindler, Kommanditär, wohnt nun in Wellhausen, Gemeinde Felben. Neue Adresse: Hertensteinstrasse 64, 6004 Luzern.

8. Februar 1982

Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2471). Die Unterschriften der Vizedirektoren Dr. Claus Utz und Harry Hahn sowie die Prokura von Mario Gerber sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Niklaus Schindler, von Arth, in Hergiswil NW. Alfred Spörri und Dr. Hugo Waser (beide stellvertretende Direktoren) sowie Dr. Uli Sigg (Vizedirektor) wurden zu Direktoren ernannt; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Helmut Agustoni, von Morbio Inferiore, in Ebikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Gosswisch, von Basel und Schlossrued, in Luzern, und Hugo Schmidt, von Kriens, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Uri – Uri – Uri

8. Februar 1982

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Altdorf, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Mit Hauptsitz in Zürich. Walter Enzler, von Appenzell, in Dietikon, und Heinz Scheurer, von Agriswil, in Zofingen, führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Februar 1982

Fibera, Finanz- und Beratungs AG, in Altdorf (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

8. Februar 1982

Alois Imholz, in Schattdorf, Liegenschaften (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 572). Erweiterung der Geschäftsnatur: Ausführung von Generalunternehmens-Aufträgen im Hochbau. Änderung der Firma: **Alois Imholz, Generalunternehmung**. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Anton Indergand, von Silenen; Hubert Indergand, von Silenen, und Fritz Zenklusen, von Mund, alle in Schattdorf.

Schwyz – Schwyz – Svitto

5. Februar 1982

Alois Schmidig, Baugeschäft, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Alois Schmidig, von Muotathal, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Betrieb eines Baugeschäftes. Fronalpstrasse 9.

5. Februar 1982

FM AG, in Galgenen, Nachpflege von Freileitungs- und Telefonmasten usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2131). Joe Züger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1982

Datentechnik Intercom AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1982 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Anlagen und Geräten der Nachrichtentechnik, Auswertung, Übernahme und Vergabe von Patenten und Lizenzen, Beteiligung und Finanzierung an und von Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juli 1979 und wurden letztmals am 23. Oktober 1981 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 155.000, eingeteilt in 1050 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 500 Inhabervorzugsaktien zu Fr. 100. Die Aktien zu Fr. 100 sind in bezug auf den Reingewinn und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten bevorzugt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Franz Machl und Silvia Fumi sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem VR gehören an: Helmut Ullrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Ebenfurth (A). Präsident, und neu Delegierter mit Einzelunterschrift: Rolf T. Schneider, von Seeburg, in Gstaad, Gemeinde Saanen, und Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug; beide neu mit Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Wilfredo M. Blaschke-Kutscher, Werner Augustin, Peter Libby und Dr. Karl Friedrich sind erloschen. Domizil: Bahnhofstrasse 16.

Obwalden – Obwald – Intervado Soprasella

4. Februar 1982

Herzog, Hans, in Lungern, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3435). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. Februar 1982

Palingenese S.A. in Liquidation, in Sarnen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Durch Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten von Obwalden vom 13. Januar 1982 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

5. Februar 1982

Merkur AG, in Hergiswil, Beteiligung an Fabrikations- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2946). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Merkur Hergiswil AG**.

5. Februar 1982

Bourcart Treuhand AG, Filiale Hergiswil, Zweigniederlassung in Hergiswil, Ausübung mit der Führung eines Treuhandbüros zusammenhängender Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Adolf Bucher ist erloschen.

5. Februar 1982

Tecta Concept AG in Liquidation, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Handel aller Art, insbesondere mit bebauten und unbebauten Grundstücken usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

5. Februar 1982

Christovier AG (Christovier SA), in Fügen, Gemeinde Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Maschinen und Materialien vor allem für Reinigungszwecke; An- und Verkauf von Lizenzen und Patenten sowie Transfer von Know-how. Die Gesellschaft kann Immobilienobjekte erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, einbezahlt mit Fr. 25.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans J. Siegwart, von Horw, in Fügen, Gemeinde Stansstad. Direktor mit Einzelunterschrift ist Willy H. Bucher, von Luzern und Niederweningen, in Luzern. Domizil: Oberschliffstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fügen-Stansstad.

8. Februar 1982

Elektro Blättler, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Blättler-Meier, von Wolfenschiessen, in Buochs. Projektierung und Ausführung von Elektro- und Telefoninstallations sowie Handel mit Elektroapparaten aller Art. Strandweg 6, 6374 Buochs.

8. Februar 1982

STM Electronic AG, in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Artikeln aller Art, insbesondere Steuerungen usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 799). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Erich Bögli, von Seeburg, in Ennetbürgen.

8. Februar 1982

Finox AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Finanzgeschäfte und Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 209). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Siegwart Investment AG**. Neuer Zweck: Finanzierungen und Beratungen von in- und ausländischen Firmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Februar 1982

Genfo AG, in Glarus. Waren aller Art, insbesondere Kaffee und andere Rohwaren (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 207). Der Präsident des Verwaltungsrates, David M. Brush, ist nun auch Direktor; er zeichnet nach wie vor zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Ervin R. Shames, amerikanischer Staatsangehöriger, in Westport (USA); Irwin Engelman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Westport (USA); und Joseph B. Tharp, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan (USA); sie zeichnen zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Natalie M. Waterman, amerikanische Staatsangehörige, in Yonkers (USA); Peter J. Campisi, amerikanischer Staatsangehöriger, in Somers (USA); Gary E. Morin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Katonah (USA), und an David M. Kirby, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan (USA).

5. Februar 1982

Aero-Durit AG, bisher in Glarus, Patente, Lizenzen, Aero-Durit-Produkte (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1982 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Haslen verlegt. Domizil: c/o Walter Gerber, Hinterhaslen.

5. Februar 1982

Brasa A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3719). Waldemar Kubli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus; er zeichnet einzeln.

5. Februar 1982

Leipziger, Wurm & Partner Public Relations AG, in Glarus (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 575). Hans U. Marti, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie diejenige von Horst Wurm, Direktor, sind erloschen. In den VR als einziges Mitglied wurde gewählt: Caspar Leipziger, von Mollis, in Baden; er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Spielhof 14a.

5. Februar 1982

PR & Promotion Services AG, in Glarus, Dienstleistungen als Public Relation und Promotion-Agentur (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1428). Hans U. Marti, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Caspar Leipziger, von Mollis, in Baden; er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Spielhof 14a.

5. Februar 1982

CSP Computer Software Products Ltd., in Glarus, Produkte auf dem Gebiete der Software für Computer (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Jakob Etter, Präsident, und Jakob Bernet, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Februar 1982

EDV-Beratung H. D. Busch AG, in Glarus (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3079). Jakob Etter, Sekretär, und Jakob Bernet, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Februar 1982

EDV-Beratung D. Glatzer AG, in Glarus (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3205). Jakob Etter, Sekretär, und Jakob Bernet, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Februar 1982

EDV-Beratung F. Zambelli AG, in Glarus (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115). Jakob Etter, Sekretär, und Jakob Bernet, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. Februar 1982

EDV-Beratungen Glarus Aktiengesellschaft Etter & Partner, in Glarus (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3863). Jakob Etter, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Februar 1982

Citrus- & Südwein-Verkaufs-Aktiengesellschaft in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2390). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrstewerwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

8. Februar 1982

Paints and Coatings Trading P.A.C.T. AG, in Filzbach, Farben und Chemikalien (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Andreas Schrepper, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Esther Schrepper-Schibig, von Obstdalen, in Birmensdorf ZH; sie zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

5. Februar 1982

Brigate AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kohle- und Mineralprodukten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Alex Korach, von Kilchberg ZH, in Zürich. Domizil: Chamerstrasse 79, 6300 Zug.

5. Februar 1982

Beli-Marken AG, in Unterägeri, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 603). Einzelprokura wurde erteilt an Karin Gadarian, von und in Unterägeri.

5. Februar 1982

ASV Verwaltungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung sowie Vermittlung von Waren und Dienstleistungen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Brüttel. Domizil: Weidstrasse 15, c/o Skarne System AG, 6300 Zug.

5. Februar 1982

Unitransport und Handel AG, in Zug, Transport von Waren und Personen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1630). Neues Domizil: Poststrasse 18b.

5. Februar 1982

Marnac AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 296). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Februar 1982

Kappa Holding A.G., in Zug (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1799).
Finkor AG, in Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1775).
Neues Domizil: Guggiweg 4, c/o Agnes Schwermann.

5. Februar 1982

Helgum A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Helgum A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinar Fiduciaria S.A. in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Tito Tettamanzi, Präsident, und Dr. Diego Lissi sind erloschen. Liquidationsdomizil: Via Pioda 14, c/o Fidinar Fiduciaria S.A., 6900 Lugano.

5. Februar 1982

Flatbush SA, in Zug, Ankauf, Bearbeitung und Verkauf von Altmetallen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4151). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Suisman & Blumenthal SA**. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Michael Suisman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hartford, Connecticut (USA); Raymond H. Noeker, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hartford, Connecticut (USA), und Michael Sudarsky, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hartford, Connecticut (USA).

5. Februar 1982

Befesto AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedener Art, insbesondere von Industrieerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Anlage-, Finanz-, Treuhand-, Beratungs- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Stoop, von Amden SG, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 50, 6300 Zug.

5. Februar 1982

Brander Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3535). Neues Domizil: Guggiweg 4, c/o Agnes Schwermann.

5. Februar 1982

HP Kellerhals AG, bisher in Walchwil, Betrieb einer Elektroinstallationsfirma usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2583). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes sowie Herstellung und Einrichtung elektrischer Schaltanlagen; ferner Vertrieb von elektrischen und elektronischen Artikeln usw. Domizil: Altgasse 60, 6340 Baar.

5. Februar 1982

Lufina Finanz AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 109). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Steinhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Guntenbühl 5, c/o Hans Megert-Keiser, 6312 Steinhausen.

5. Februar 1982

Thagard Reactors AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung am Geschäft der Entwicklung, Lizenzierung und/oder geschäftliche Benutzung chemischer Reaktionsprozesse von hoher Temperatur und Technologie auf der Basis von Flüssig-Wand-Reaktoren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: George F. Thagard junior, US-Staatsangehöriger, in Irvine, California (USA), Präsident; Victor M. Oswald, von Aadorf, in Madrid (E); Vizepräsident; Gregory Bruce Thagard, US-Staatsangehöriger, in Irvine, California (USA); Karl E. Imhof, von Seedorf UR, in Uitikon Waldegg; alle mit Einzelunterschrift, sowie Reto und Daniel Imhof, beide von Seedorf UR, in Uitikon Waldegg, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Baarstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG Zug, 6300 Zug.

5. Februar 1982

Walkerhofaktiengesellschaft, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4180). Eduard Delise, Präsident, und Hans Flückiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Meier ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

5. Februar 1982

Inform, Gesellschaft für Informations-, Kommunikations- und Sicherheitsanlagen AG, in Zug (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 356) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982

Schenk & Co., bisher in Zug: Entwicklung und Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Die Firma hat ihren Sitz nach Ch am verlegt. Domizil: Gewerbestrasse 10, 6330 Cham.

8. Februar 1982

Immo AG, in Ch am. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen, insbesondere von Immobilien usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Ochser, von Oberhallau, in Zug. Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham.

8. Februar 1982

Koprojekt AG, in Zug, Einkauf und Verkauf von Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Victor Gerardus Köhnen, niederländischer Staatsangehöriger, in Vösendorf (A).

8. Februar 1982

Paramonta AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten jeglicher Art, insbesondere auch von Wertschriften und Immobilien und Durchführung aller mit diesem Zweck im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Harald Huber, von Zürich, in Männedorf. Domizil: Poststrasse 14, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

8. Februar 1982

Metafer AG, in Zug, Handel mit Produkten und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3427). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **FEM Fermenta Handels AG**.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5. février 1982

Sylvia Marthe, à B o l l i o n , exploitation du café du Tilleul (FOSC du 3. 6. 1980, p. 1879). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

15 janvier 1982

Coopoil Société coopérative des pétroles, à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société législative. Statuts du 14. 1. 1982. But: promouvoir et favoriser par une action commune de ces associés, l'achat, la vente, le transport, le stockage et la commercialisation de pétroles et de combustibles liquides et solides, d'huiles pour moteurs, d'huiles industrielles, de gaz liquides et de dérivés de ces produits sous la marque «Coopoil». Par son activité corporative, la société se propose d'acheter et de distribuer les produits «Coopoil» à des conditions économiquement favorables et stables pour ses associés. Parts sociales: fr. 1000. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Publications: FOSC. Administration: 3 membres au moins. Werner Spycher, de Kôniz, est président; Henri Dénervaud, de Châttonnaye, vice-président, et Olivier Andrey, de Cerniat, secrétaire, les trois à Fribourg; ils signent collectivement à deux.

5 février 1982

Delta Textile Management S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 11. 1981, no 260, p. 3521). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

5 février 1982

Grastuag Immobilien A.G., à Fribourg (FOSC du 13. 6. 1979, no 135, p. 1891). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à U r n a s c h (FOSC du 24. 6. 1981, no 142, p. 2027).

5 février 1982

Manufacture de Vêtements S.A. Lentigny en liquidation, à L e n t i g n y (FOSC du 18. 12. 1980, no 297, p. 4099). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 février 1982

Finkana S.A. (Finkana A.G.) (Finkana Ltd.), à Fribourg, chemin Ritter 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 2. 1982. But: activité internationale en consultant pour technologie de tous genres; développement et construction de machines, appareils, ustensiles et projets techniques pour le besoin international de l'industrie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roland Kaufmann, de Knutwil, à Bienne, est président, et Hans Kaufmann, de Knutwil, à Bienne, secrétaire; ils signent individuellement.

5 février 1982

Ofiterco S.A., à Fribourg, commercialisation d'outillage, etc. (FOSC du 8. 1. 1981, no 5, p. 72). L'administrateur Dominique Dreyer a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bapst, de St-Ours, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

5 février 1982

N. Bays et Y. Conus, à Chavannes-les-Forts. Norbert Bays, de et à Chavannes-les-Forts, et Yvan Conus, de Vuarmères, à Siviriez, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 5 février 1982. Signature collective à deux des deux associés. Menuiserie, agencements de cuisine.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

5. Februar 1982

Sable & Gravier S.A. Tinterin, in T e n t l i n g e n , Ausbeutung von und Handel mit Sand und Kies (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Neues Domizil: Sterzmühle, 1711 Tentlingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

5. Februar 1982

Immobilien AG Oensingen, in O e n s i n g e n (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 208). Domizil nun: Kreuzmattstrasse 445.

Büro Olen-Gösgen in Olen

2. Februar 1982

H. + I. Peler AG, in W i n z n a u , Unterdorfstrasse 333, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Januar 1982. Zweck: Verkauf von Elektrowerkzeugen und Betrieb einer elektro-mechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: einschlägige Waren und Materialvorräte, Maschinen und Werkzeuge gemäss Aufstellung im Vertrag vom 27. Januar 1982, zum Preise von Fr. 28 700, wovon Fr. 24 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Peier, von Lostorf, in Winznau, Präsident, und Isidor Peier, von Lostorf, in Däniken; beide mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982

Provino N. Leuenberger, in K a p p e l , Mittelgästrasse 424, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Kappel SO. Handel mit Getränken, insbesondere Wein.

Büro Stadt Solothurn

5. Februar 1982

Zunft Haus zu Wirthen, in S o l o t h u r n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 263). Dr. Wilhelm Gressly und Walter Thommen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift führen sie nicht. Dr. Alfred Hartmann, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den VR gewählt: Hanspeter Metzner, von und in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Anton Glutz-Blotzheim, Präsident des VR, wohnt nun in Weil am Rhein (D).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. Februar 1982

Tevag Bas AG, in B a s e l , Programmzeitschrift für Fernsehen und Radio (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3619). Prokura Dr. Paul Klögl erloschen. Prokura mit einem Verwaltungsrat oder einem Prokuristen neu: Gerhard Althaus, von Lauperswil, in Reinach BL.

4. Februar 1982

SIC AG, in B a s e l , Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344). Prokura Kurt Brandenberger erloschen. Prokura zu zweien neu: Konrad Schmid, von Frutigen, in Aesch BL, und Maria Eble, von und in Basel.

4. Februar 1982

Paul Sauter AG, in B a s e l , Sperrholz usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 162). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beat Sauter, dessen Prokura erloschen ist.

4. Februar 1982

Oberheim, Reeder & Kohlenhandels Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Schwald, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Karl Senn, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsratspräsident. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Klaus Gampfer, von Basel, in Riehen. Prokura zu zweien neu: Herbert Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D). Kurt Immler führt Prokura zu zweien; die Einschränkung ist aufgehoben.

4. Februar 1982

Beltz & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Buchservice usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 259). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Charlotte Beltz, Kommanditistin, infolge Todes. Kommandite von Fr. 102 000 erloschen.

4. Februar 1982

Transexchange AG, in Basel, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1416). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Friedrich Zürcher, Präsident; Unterschrift erloschen. Prokura Madeleine Zürcher erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Graf, von und in Basel.

4. Februar 1982

Mercurius AG, in Basel, Schifftransporte usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1868). Domizil nun: Rittergasse 20, bei Consilia-Fiduciaire.

4. Februar 1982

Giuseppe Lavino, in Basel, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2924). Giuseppe Lavino, Inhaber, wohnt nun in Reinach BL.

4. Februar 1982

Sterling-Europa Inc., Little Rock (Arkansas), Zweigniederlassung Basel, in Basel, Überwachung und Koordination der Tätigkeit der zur Sterling Drug Inc. Gruppe gehörenden Gesellschaften in Europa usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Little Rock, Arkansas (USA). Domizil nun: Byfangweg 1a.

4. Februar 1982

Percy Egli AG, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Beat Blattmann führt nun Einzelprokura.

4. Februar 1982

Eupham AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2277). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 41, bei Dres. Böckli & Thomann. Dr. Peter Böckli, Verwaltungsratssekretär (Mitglied), führt nun den Titel «Prof.».

4. Februar 1982

Tromp Befrachtungskontor AG, in Basel, Steinvorstadt 51, bei Dr. Hans M. Aichele, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 2. 1982. Zweck: Befrachtung von Schiffen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Martin Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Einzelunterschrift.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

5. Februar 1982

Franz Haulte, in Appenzel. Inhaber der Firma ist Franz Haulte-Huber, von und in Appenzel. Ofenbau und Plattenbeläge. Sonnenfeldstrasse 5, 9050 Appenzel.

5. Februar 1982

Alfred Koster, in Weissbad, Bezirk Schwende. Inhaber dieser Firma ist Alfred Koster-Sonderer, von Appenzel, in Weissbad, Bezirk Schwende. Betrieb des Restaurants Alpenhof, 9057 Weissbad.

5. Februar 1982

Roman Mazenauer, in Appenzel. Inhaber dieser Firma ist Roman Mazenauer-Rechsteiner, von und in Appenzel. Transporte und Betrieb des Restaurants Engel. Engeltasse 5, 9050 Appenzel.

5. Februar 1982

Alois Rechsteiner, in Appenzel, Bezirk Schwende. Inhaber dieser Firma ist Alois Rechsteiner-Baumann, von Appenzel, in Appenzel, Bezirk Schwende. Betrieb des Restaurants Rössli, Weissbadstrasse 25, 9050 Appenzel.

5. Februar 1982

Johann Dörig-Fuchs, in Appenzel. Inhaber dieser Firma ist Johann Dörig-Fuchs, von und in Appenzel. Transporte. Gaishausstrasse 4, 9050 Appenzel.

5. Februar 1982

Bischofberger-Haeseli Automaten AG, in Oberegg, Fabrikation, Im- und Export von, Handel mit und Betrieb von Automatengeräten sowie deren Service usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2360). Neue Geschäftsadresse: Feldli 1067, 9413 Oberegg.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. Februar 1982

Zillig & Sedlak AG, in Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «Zillig & Sedlak, Baubedarf», in Lühingen, Gemeinde Altstätten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Februar 1982 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 242 800.40 und Passiven von Fr. 111 732.80 zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 131 067.60, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Zillig, von Widnau, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet, Präsident; Stefan Sedlak, tschechischer Staatsangehöriger, in Altstätten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Manfred Zünd, von und in Balgach; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse, 9438 Lühingen.

5. Februar 1982

Galluso Waldkirch AG, in Waldkirch, internationale Handelsgeschäfte mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Know-how, insbesondere auf dem Sektor der Textilbranche (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). An der Generalversammlung vom 30. November 1981 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

5. Februar 1982

Pre-We Aktiengesellschaft, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kreation, Umsetzung und Vertrieb von Produkten zur Warenzeichnung und Produktwerbung in Handel und Industrie, insbesondere auch Tätigkeit einer Werbeagentur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ernst Brem, von Rudolfstetten, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dieter Pesch, deutscher Staatsangehöriger, in Horb a. N. (D), Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Horst Fässler, Nefenfeldstrasse 7, 9435 Heerbrugg.

5. Februar 1982

Baga-Textil AG, in Altstätten (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

5. Februar 1982

Mecanel A.G., in St. Gallen, Erstellung und Vertrieb von Werbemitteln usw. (SHAB Nr. 194 vom 28. 8. 1980, S. 2799). Einzelprokura wurde erteilt an: Karl Wanner, von Beggingen, in Diessenhofen.

5. Februar 1982

Brauerei Hof A.-G. Wil, in Wil (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1868). Karl Raschle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1982

Haus & Herd Wil, in Wil, Führung eines Immobilien-Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2236). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Richard Högel, österreichischer Staatsangehöriger, in Wattwil.

5. Februar 1982

Inac Industrieautomation J. Cavigelli, bisher in St. Margrethen (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1596). Die Firma hat ihren Sitz nach Bernegg verlegt, wo der Firmainhaber Josef Cavigelli und die Prokuristin Rosa Cavigelli-Näf nun auch wohnen. Geschäftsadresse: Wissenstrasse 1, 9442 Bernegg.

5. Februar 1982

Schuhhaus Koller, in Nesslau (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 197). Die Firma lautet nun: **Schuhhaus Speer, W. Koller**.

5. Februar 1982

H. Bürke, Schlosserei u. Konstruktionswerkstätte, in St. Gallen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1948, S. 3160). Neue Geschäftsadresse: Lindenstrasse 73, 9016 St. Gallen.

5. Februar 1982

Rest. Sonnenhof Christine Rime, in Uznach. Inhaberin der Firma ist Christiane Marie Helene Rime, von Somvix, in Uznach. Betrieb des Restaurants Sonnenhof. Rickenstrasse, 8730 Uznach.

5. Februar 1982

Pebö Peter Boscardin-Scherrer Berufskleiderfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2943). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Pebö Berufskleiderfabrik AG», in St. Gallen.

5. Februar 1982

Pebö Berufskleiderfabrik AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Februar 1982 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Pebö Peter Boscardin-Scherrer, Berufskleiderfabrik», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 793 330.10 und Passiven von Fr. 641 883.28, zum Preise von Fr. 151 446.82, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Boscardin, von und in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 250, 9014 St. Gallen.

5. Februar 1982

Helenta AG, in Rüthi (Rehental). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Februar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Ausstattungsgegenständen für Fahrzeuge sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans von der Cron, deutscher Staatsangehöriger, in Haan (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Anton Stadler und Helen Stadler, beide von Altdorf UR, in Altstätten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: am Kanal, 9464 Rüthi. Geschäftsadresse: Spitalstrasse 17, bei Anton Stadler, 9450 Altstätten.

Graubünden - Grisons - Grigioni

5. februaio 1982

Madrugada AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 8. 1978, n. 200, p. 2684). Con decreto del presidente del circolo di Coira del 30. 8. 1978 il procedimento fallimentare è stato chiuso a causa per mancanza di attivi. La ragione sociale viene cancellata d'ufficio in base all'art. 66 cpv. 2 ORC.

5. Februar 1982

Hugo Fries, in Davos. Inhaber: Hugo Fries, von Sachseln, in Davos. Sachentransporte. Promenade 33, 7270 Davos.

5. Februar 1982

Sonja Deplazes, in Chur. Inhaberin: Sonja Deplazes-Seglias, von Somvix, in Chur, mit Zustimmung des Ehepartners. Betrieb des Restaurants Blaue Kugel. Vazergasse 12, 7000 Chur.

5. Februar 1982

Hans Laager, in Samedan, Konditorei und Tea-Room (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1950, S. 2794). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Laager», in Samedan.

5. Februar 1982

Hans Laager, in Samedan. Inhaber: Hans Laager-Matter, von Molins, in Samedan. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Laager», Confiserie & Café. Hauptstrasse, 7503 Samedan.

5. Februar 1982

G. Maranta, lic. oec., in Poschiavo, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1617). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

5. Februar 1982

Touring-Garage AG Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 2. 1982. Zweck: An- und Verkauf von Automobilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Kung, von Gebenstorf, in Schinznach Bad, Präsident, und Andreas Marti, von und in Othmarsingen; beide mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982

Rivella Aktiengesellschaft, in Rothrist, Milchserumprodukte usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Karl Buser, Fritz Geiser und Hans Werner Zobrist, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Karl Borer, von Laupersdorf, in Rothrist.

5. Februar 1982

Rivella International AG, in Rothrist, Milchserumprodukte usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2051). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gian von Planta, dessen Prokura erloschen ist, und Walter Zindel.

5. Februar 1982

Passi AG, in Rothrist, Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 28). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Gion von Planta, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

5. Februar 1982

Polytronic International AG (Polytronic International SA) (Polytronic International Limited), in Muri, Pilatusstrasse 1125, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 1. 1982. Zweck: Fabrikation, An- und Verkauf elektronischer und technischer Apparate sowie Förderung des Absatzes der Produkte der Polytronic-Gruppe, vornehmlich in den Ländern ohne eigene Niederlassung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Claude Thalmann, von Neuenburg, in Muri AG, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982

AESS Agro Engineering Services and Supplies Ltd, in Ennetbaden (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. 1. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

5. Februar 1982

Peter Süess, in Wettingen, Fotokurse und -reisen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1100). Über den Inhaber wurde am 1. 10. 1981 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 3. 12. 1981 wurde das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

5. Februar 1982

W. Krauss, in Obersiggenthal, Industriemontagen usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1186). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv gelöscht.

5. Februar 1982

«Cito» Fritz Zehnder, in Birmenstorf, Reinigungsmittel (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1950, S. 1524). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Februar 1982

Cito-Produkte Leo Zehnder, in Birmenstorf, Rebberg 497, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leo Zehnder, von und in Birmenstorf AG. Ferner führt Einzelunterschrift Alice Zehnder, von und in Birmenstorf AG. Produktion und Vertrieb von Spezialhändewaschmitteln.

5. Februar 1982

Rosa Maria Fanger, in Bremgarten, Restaurant Rathaus (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3725). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. Februar 1982

Re-be Möbel AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 369). Prokuren Fritz Anderegg und Hans Peter Béboux erloschen.

5. Februar 1982

Eck-Bau Kurt Zimmermann, in Baden, Bruggerstrasse 190, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Zimmermann, von Vechingen, in Baden. Architekturbüro und Generalbau.

5. Februar 1982

Rolf Baumann, bisher in Wettingen, Handel mit Bijouterie (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3266). Sitz nun: Oberehrendingen, Mühleweg 11a. Rolf Baumann, Firmainhaber, und die zeichnungsberechtigte Sunant Baumann wohnen nun in Oberehrendingen.

5. Februar 1982

Schmidt & Sohn AG Baden, in Baden, Stahl- und Holzbranche usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 469). Dr. Christian Krebs, Verwaltungsrat, wohnt nun in Ziebach.

5. Februar 1982

B. Zumsteg, in Münchwilen, Restaurant Post (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068). Geschäftsadresse richtig: Dorfstrasse 9.

5. Februar 1982

E. Ledermann, in Eiken, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3885). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Sägeweg 2.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. Februar 1982

Rohag Rohstoffhandel AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art, sowie mit Altpapier, Schrott und Metallen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Beat Bucher, von Emmen, in Tägerwilen; er führt Einzelunterschrift. Die Firma hat, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. An Hannelore Firnhaber, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

5. Februar 1982

E. Eigenmann AG, in Müllheim, Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit Elektroartikeln (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1962, S. 910). Paul Haag, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Ernst Eigenmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Ernst Eisenhut-Eigenmann, als Präsident, und Silvia Eisenhut-Eigenmann, als Mitglied; beide von Wald AR, in Müllheim; sie führen Einzelunterschrift.

5. Februar 1982

August Krucker, in Rickenbach bei Wil, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1952, S. 32). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Krucker AG, Solar-Produkte», in Rickenbach bei Wil, erloschen.

5. Februar 1982

Krucker AG, Solar-Produkte, in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Januar 1982 und Übernahmevertrag per 31. Dezember 1981 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «August Krucker», in Rickenbach bei Wil, mit Aktiven von Fr. 369 944.94 und Passiven von Fr. 156 709.25 zum Übernahmepreis von Fr. 213 235.69, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist August Krucker, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil. Domizil: Wilerstr. 12, 9532 Rickenbach bei Wil.

5. Februar 1982

W. Jörgensen, in Sirmach, Handel mit Gemüse, Früchten und andern Lebensmitteln (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 89). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der gleichnamigen Nachfolgefirma übernommen.

5. Februar 1982

W. Jörgensen, in Sirmach. Firmainhaber ist Waldemar Jörgensen, 1935, von und in Sirmach. Handel mit Gemüse, Früchten und andern Lebensmitteln. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Einzelfirma. Winterthurerstrasse 11, 8370 Sirmach.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

5. febbraio 1982

Raguril S.A., precedentemente in Lodrino, materiali per l'edilizia, ecc. (FUSC del 15. 7. 1980, n. 163, p. 2373). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 29. 1. 1982, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Bellinzona. Gli statuti originali del 19. 6. 1980 sono stati modificati di conseguenza il 29. 1. 1982. Scopo: compra-vendita, commercio, noleggio di materiali, attrezzature e macchinari per l'edilizia, l'agricoltura e l'industria; assistenza e consulenza post-vendita. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni: per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Eligio Rizzi, da e in Cresciano, è presidente, e Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, è membro; entrambi con firma collettiva a due. Recapito: c/o Curti e Molo SA, via S. Giovanni 4.

5. febbraio 1982

Ritea S.A., in Giubiasco, acquisto case precostruite, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 971). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale del 3. 2. 1982 la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da Fr. 51 000 a Fr. 100 000 mediante l'emissione di 49 nuove azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di Fr. 100 000 ed è suddiviso in 100 azioni da Fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Nuova ragione sociale: Ardorus S.A. Nuovo scopo: l'esercizio di uno studio d'architettura e di un'impresa generale di costruzioni civili di ogni genere. Può assumere mandati in qualsiasi settore quali a titolo esemplificativo: consulenze; gestioni; progettazioni; direzione lavori; ordini quale impresa generale; montaggio, acquisto e vendita di case precostruite. La società può partecipare a aziende. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Claudio Valsangiacomo, presidente, e Marzio Mossi, membro, entrambi dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Armando Scettrini, da Corippo in Tenero, è nominato amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Biasca

2. febbraio 1982

Società Anonima Bignasca Domenico Biasca, in Biasca, impresa di costruzioni edili e di sottostruttura, ecc. (FUSC del 19. 2. 1981, n. 40, p. 538). È conferito diritto di firma collettiva a due a Klaus Ketrutz, cittadino germanico domiciliato a Brione sopra Minusio.

Ufficio di Locarno

5. febbraio 1982

Immobiliare Liana S.A., precedentemente in Rivera, immobiliare (FUSC del 1. 11. 1979, n. 256, p. 3453). Con decisione assembleare del 28 gennaio 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti primitivi del 23. 8. 1973, modificati il 10. 4. 1978, sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere e ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà istituire filiali e agenzie, nonché partecipare a imprese similari. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore, da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Guy Seidler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Nicole Duchesne nata Valazza, da Locarno in Ronco sopra Ascona, è nominata nuova amministratrice unica con firma individuale. Jacques Duchesne, cittadino belga in Ronco sopra Ascona, è nominato procuratore con firma individuale. Recapito: via d'Alberti 8.

5. febbraio 1982

Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 10. 8. 1981, n. 182, p. 2557), società cooperativa con sede principale a Berna. La firma di Dott. Hans Frey è cancellata. Guido Barudoni, da Chironico in Sant'Antonino, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

5. febbraio 1982

Frey Fiduciaria e Alberghiera S.A., in Murailto, immobiliare, ecc. (FUSC del 27. 8. 1981, n. 197, p. 2749). La firma di Yvonne Richina nata Plüss è cancellata.

Ufficio di Lugano

5. febbraio 1982

Cornèr Banca S.A., in Lugano, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 28. 12. 1981, n. 300, p. 4075). Firma collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Germano Prioni e Adolfo Reichlin, già procuratori; Dott. Luca Rossi, di nazionalità italiana in Lugano. Le procure di Germano Prioni e Adolfo Reichlin sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Liliana Baronio, da Nennigkofen in Lugano; Gianmarco Giambonini, da Gandria in Porza; Giulio Migani, da e in Davesco; Liliana Papis, da Mendrisio in Lugano; Jean Pierre Tabacchi, da e in Lugano, ed Ebe Volponi, di nazionalità italiana in Lugano.

5. febbraio 1982

Siderholding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 4. 1975, n. 98, p. 1137). In scioglimento: 2. 2. 1982. Nuova ragione sociale: **Siderholding S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Rodolfo Wiederkehr, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Canova 16, c/o avv. Dott. Demetrio Balestra.

5. febbraio 1982

Finanziaria e Valori S.A., in Lugano (FUSC del 9. 2. 1981, n. 31, p. 418). Firma collettiva a due è stata conferita a: Pier-Luigi Corti, da Agno in Magliaso.

5. febbraio 1982

Calmon Hill S.A., in Lugano, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 21. 5. 1981, n. 115, p. 1646). Nuovo recapito: via Nizzola 2, uffici propri.

5. febbraio 1982

Discount Bank (Overseas) Limited succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 5. 5. 1981, n. 101, p. 1431), società anonima con sede principale a Ginevra. Procura collettiva a due è stata conferita a: Armando Bernasconi, da Novazzano in Montagnola.

5. febbraio 1982

Servifin S.A., in Lugano, servizi finanziari, ecc. (FUSC del 12. 2. 1982, n. 35, p. 470). Manfred Hans Müller, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Nando Foglia, da e a Paradiso.

Ufficio di Mendrisio

5. febbraio 1982

Jacques Röslin, in Stabio, fabbricazione, vendita di caschi asciugacapelli, ditta individuale (FUSC del 17. 10. 1974, n. 243, p. 2774). Nuovo recapito: via Dogana, 6854 San Pietro di Stabio.

5. febbraio 1982

Albarella Beach Holding A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 12. 1980, n. 286, p. 3969). Nuovo recapito: c/o Alideco Mare S.A., via Livio 4, 6830 Chiasso.

5. febbraio 1982

Alcotron S.A., in Coldrerio, Nuova società anonima con statuti in data 29. 1. 1982. Scopo: la fabbricazione, l'assemblaggio, la duplicazione e registrazione mediante procedimenti elettronici di nastri musicali contenuti in involucri stampati in materia plastica, detti comunemente cassette musicali. Il commercio, la distribuzione, l'importazione ed esportazione di cassette musicali anche prodotte da terzi, nonché delle loro componenti in materia plastica, e in generale, di ogni apparecchiatura o accessorio relativi alla riproduzione di suoni e musica, nonché di ogni altro articolo in materia plastica e sintetica. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Erich Stöckli, da Luthern in Brusata di Novazzano. Recapito: via Borghetto, 6877 Coldrerio.

5. febbraio 1982

Prestige Diamond Import Export S.A., in Chiasso, Nuova società anonima con statuti in data 5. 2. 1982. Scopo: il commercio di diamanti, pietre preziose, metalli preziosi, prodotti finiti di oreficeria, gioielleria in genere. Capitale: Fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Emilio Camponovo, da Pedrate in Vacallo. Recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso.

5. febbraio 1982

Vittorio Trivellini, in Chiasso, rappresentanze di merci di generi diversi, ecc., ditta individuale (FUSC del 5. 2. 1923, n. 29, p. 255). La ditta è cancellata per decesso del titolare e cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

5. février 1982

Pache S.A. matériel électrique en gros et technique d'éclairage, à Lausanne, rue Saint-Martin 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 février 1982. But: fabrication et commerce de matériel et appareils électriques. Capital entièrement libéré: Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Werner Lühlinger, d'Oberriet SG, à Uitikon, président, et Edouard Pache, d'Epalinges, à Pully; tous deux avec signature collective à deux.

5. février 1982

Baumgartner Papiers S.A., à Crissier (FOSC du 30. 10. 1981, p. 3405). Alfred Gisling n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur-adjoint Walter Kobler est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux fondateurs de la société avec signature collective à deux: Aimé Demont, de Grancy, à Echandens; Gilbert Nicod, de Vuillens, à La Sarraz, et René Voegeli, de Zurich, à Wettswil am Albis.

5. février 1982

Bauminter S.A., à Crissier, participations à des entreprises (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2053). Alfred Gisling n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société également engagée par la signature collective à deux de Claude Grandjean, de et à Juriens, président, et Nicolas Haefliger, d'Emmen, à Lausanne, administrateur.

5. février 1982

Lidé livre et développement S.A., à Lausanne, exploitation de librairies et galeries (FOSC du 20. 1. 1981, p. 194). La signature de Pierre del Boca, qui n'est plus administrateur, et de Claude Mozis, est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Françoise Kesselring, de Sulgen, à Yverdon.

5. février 1982

Iside et Miranda Bertini, à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant à l'enseigne «Snack Bar Park» (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4154). L'associée Miranda Bertini s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Iside Bertini, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Iside Bertini**, conformément à l'art. 579 CO. Café-restaurant à l'enseigne «Snack Bar Park». Avenue des Mousquines 1.

5. février 1982

André Monnier, à Lausanne, avenue de Montoie 20. Succursale de la raison individuelle «André Monnier», à Pully, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 12 mars 1981 (FOSC du 24. 3. 1981, p. 914). Installation de chauffage, ventilation et climatisation. La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire André Monnier, d'Eclépens, à Pully.

5. février 1982

Ofisa, à Lausanne, société anonyme, activités fiduciaires (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2997). Nouveau fondé de procuration: Mario Groppi, d'Epandes, à Genève, signant collectivement à deux avec un administrateur.

5. février 1982

Grands Magasins «La Placette» Maus & Co, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC du 17. 6. 1976, p. 1725). L'associé Bertrand Maus est actuellement à Cologny.

5. février 1982

Idéal Office S.A., à Lausanne, travaux de reproduction, vente de machines et fournitures de bureau (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2370). Jean-Pierre Blanchoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Eric Bugnon, de Saint-Prex, à Lausanne.

5. février 1982

L'Arcade, Jacqueline Burnand, à Lausanne, rue Caroline 7. Titulaire: Jacqueline Burnand, de Vuillens, à Lutry. Commerce de maroquinerie et articles de mode.

5. février 1982

Service et conseil en informatique, Jean-Luc Perrenoud, à Pully, avenue de Lavaux 57. Titulaire: Jean-Luc Perrenoud, de La Sagne, à Pully. Service et conseil dans le domaine de l'informatique.

5. février 1982

Ovida S.A., à Lausanne, opérations financières et immobilières (FOSC du 17. 4. 1979, p. 1191). Dissolution: 25 janvier 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ovida S.A. en liquidation**, par la Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, nommée liquidatrice. Georges Wilhelm n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Nyon

1er février 1982

Bernard Nicod Nyon S.A., à Nyon, rue de la Gare 45. Nouvelle société anonyme selon statuts du 28 janvier 1982. But: gérance de biens immobiliers, administration, gestion de biens et de sociétés, promotion immobilière. Capital social: Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publications: FOSC. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Daniel Nicod, de Malapalud, à Lausanne.

5. février 1982

Anne-Lise Jean-Mairet et Astrid Rüdisüli, à Nyon, Grand-Rue 33. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 4 février 1982. Associées: Anne-Lise Jean-Mairet, de La Sagne, à Nyon, et Astrid Rüdisüli, d'Amden, à Duillier. Confection de rideaux, vente d'articles artisanaux.

5. février 1982

Louis Gonthier, à Chêserex, La Braconnière. Titulaire: Louis Gonthier, de Ste-Croix, à Chêserex. Traitements de charpentes; entretien de toits et façades.

5. février 1982

Personnel Management Systems, Jacques Brochon, à Crans-près-Céligny, route Suisse 4. Titulaire: Jacques Brochon, de Naz, à Crans-près-Céligny. Conseils en recrutement et en gestion du personnel.

5. février 1982

Jules Tille, à Nyon, commerce de vins, etc. (FOSC du 14. 12. 1937, p. 2748). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Bureau de Vevey

5. février 1982

Infré S.A., à Vevey, produits alimentaires (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3846). Hermann Stucker, jusqu'ici seul administrateur, est président avec signature individuelle. Eric Roquier, de Corcelles-Cormondrèche, à Berne, et Peter Zesiger, de Bâle BE, à Mühleberg, sont administrateurs signant individuellement.

5. février 1982

Société Immobilière des Aubriettes S.A., à Vevey (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3846). Bureau: Lausanne, place Saint-François 11, chez les notaires Depierraz et Rochat. Domicile légal inchangé.

5. février 1982

Mme S. Gueisbühler, à La Tour-de-Peilz, produits de beauté (FOSC du 14. 5. 1976, p. 1382). Siège du commerce et domicile de la titulaire transférés à Blonay, chemin du Signal 11. Représentation et commerce de produits de beauté Lynell.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

5. Februar 1982

Rolf Müller, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Rolf Müller, von Basel, in Brig-Glis. Betrieb eines Restaurants und Handel mit Lebensmitteln und Haushaltsartikeln. Geschäftsadresse: 3902 Gamsen.

5. Februar 1982

Tea-Room Bachji, George Imboden, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Georges Imboden, von St. Niklaus, in Naters. Betrieb eines Tea-Rooms. Einzelprokura wird erteilt an Paula Imboden geborene Zimmermann, von St. Niklaus, in Naters. Geschäftsadresse: Bachstrasse 2, 3900 Brig.

5. Februar 1982

Restaurant Alm, Anni Stramezz, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Anni Stramezz geborene Hostettler, von Wahlen, in Zermatt. Restaurant mit Gastwirtschaft.

5. Februar 1982

Baugesellschaft Gstipf AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 28. 10. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Bauten, Kauf und Verkauf von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Alfred Candolfi, von Comolengo, in Venthône, Präsident; Donato Cortesi, von Poschiavo, in Turtmann, Mitglied, und Xili Guntern, von Binn und Brig-Glis, in Brig-Glis, Aktuar. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: c/o Xili Guntern, Neue Simplonstrasse 6, 3900 Brig.

5. Februar 1982

Touristik Pro Täsch AG, in Täsch. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 23. 12. 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Förderung der örtlichen und regionalen Fremdenindustrie auf dem Gebiet von Täsch und der näheren Umgebung, insbesondere durch Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt von touristischen Anlagen; Beteiligung an Unternehmen mit ähnlicher oder gleicher Zielsetzung. Auf das Grundkapital von Fr. 52 000, eingeteilt in 104 Namenaktien zu Fr. 500, sind Fr. 28 840 einbezahlt. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Valais. Dem Verwaltungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern gehören an: Leo Lauber, 34, von Täsch und Zermatt, Präsident; Johann Imesch, von Termen, Vizepräsident; Armin Willis, von Täsch, Kassier; Roman Moser jun., von Täsch; Arthur Lerjen, von Täsch; Richard Aufdenblatten, von Täsch; Anton Imboden, von Täsch; Marius Arnold, von Simplon, und Viktor Imboden, von Täsch, Mitglieder, alle in Täsch. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu dreien. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Haus Olympia.

6. Februar 1982

A. Dewarvin Fils Brigue SA, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Wole, Textilien usw. (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3721). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 12, 3900 Brig.

6. Februar 1982

Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung (OGA), in Mörel. Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1121). Theo Franzén, Vizepräsident, und Oswald Venzel, Aktuar/Kassier, deren Unterschriften erschienen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist in den VR gewählt worden: Josef Zinner, von Mörel, in Brig-Glis, Aktuar/Kassier. Dr. Willy Gerschen, von Naters, in Brig-Glis, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Einzelprokura wird erteilt an Paul-Bernhard Bayard, von Leuk, in Naters. Neues Rechtsdomizil: c/o Bernhard Erpen, 3981 Mörel. Das Sekretariat befindet sich neu beim Prokuristen Paul Bernhard Bayard, Sonnenstrasse 2, 3900 Brig. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien oder je mit dem Aktuar/Kassier.

Bureau de St-Maurice

2. février 1982

Société immobilière Joséphine Montreux SA, précédemment à Montreux (FOSC du 23. 5. 1979, p. 1688). Par acte authentique du 22 juin 1981 l'assemblée générale a modifié les statuts originaires du 26 mars 1970 et transféré le siège social à Bagnes. Nouvelle raison sociale: **Société immobilière Joséphine Verbier SA**. But: achat, construction, exploitation, vente de tous immeubles, et toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant. Lors de sa constitution elle a acquis pour fr. 100 000 l'appartement no 4bis du Chalet Vallaz, à Verbier. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Radiation de l'administrateur démissionnaire Alfred Vogelsang et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Alfred Michaud, de et à Bagnes. Le capital social de fr. 110 000 a été réduit à fr. 50 000 par remboursement et annulation de 60 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré; il est dorénavant divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Les formalités des art. 732ss CO ont été observées. Adresse: Verbier, c/o Bureau commercial Freddy Michaud SA.

5. février 1982

Gilbert Turin, à Collombey-Muraz. Titulaire: Gilbert Turin, de et à Collombey-Muraz. Entreprise de transports routiers de choses. Muraz.

Bureau de Sion

5. février 1982

Ecole d'aviation générale Flite S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27. 1. 1982. But: toutes formations théoriques et pratiques dans le domaine de l'aviation générale; exécution de tous mandats dans le domaine aéronautique civil; toutes participations mobilières, immobilières, financières et commerciales propres à développer son but. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de fr. 60 000. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Aldo Guanzini, de nationalité italienne, à Boudens, président; Jacques Tonossi, de et à Sierre, vice-président; Yves Demez, de Dardagny, à Genève, secrétaire; Michel Clavien, de Sion, à Pont-de-la-Morge, et Joseph Bonvin, d'Arbaz, à Sion. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile légal et bureau: Aéroport civil, 1950 Sion.

5. février 1982

Laiterie Panchard, à Sion. Le chef de la maison est Albert Panchard, de et à Sion. Laiterie. Rue du Rhône 14, 1950 Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

5. février 1982

Tissot S.A., au Locle, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 18. 5. 1981, no 112, p. 1599). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1982, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose maintenant d'un ou de plusieurs membres. Luc Tissot et Ulrich Christian Doenz, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration, leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Dr Peter Gross, de Zurich, à Kollbrunn, président; François Millet, de Bonvillars, à Lausanne, vice-président; Walter G. Frehner, de Herisau, à Riehen; Paul Peter, de Zurich, à Epalinges, administrateur-délégué; Hans Sommer, d'Alfollern et Bellach; Dr Ulrich Spycher, de Köniz, à Meilen, administrateur délégué; Dr Hugo von der Crone, de Zurich, Russikon et Bâle, à Zurich.

Bureau de Neuchâtel

5. février 1982

Société anonyme H. Baillo, à Neuchâtel, commerce de fer, etc. (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). Les administrateurs Alice-Henriette Roemer-Baillo, Max Kübler et Rolf Zeller, ont démissionné; leurs signatures, aussi que celles du directeur Alfred Meyer, des fondés de pouvoirs Martial Sebbak et Georges Hitz sont éteintes. Dino-Renato Locatelli, de Cureggia, à Bôle, est administrateur unique avec signature individuelle.

5. février 1982

Kalashy S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 20. 7. 1979, no 167, p. 2335). Patrick André Wavre, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Eric-Joseph Bonnet, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5. février 1982

Hôtel du Dauphin, Martin Schütz, à Neuchâtel; hôtel-restaurant-dancing (FOSC du 30. 1. 1976, no 24, p. 283). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genève - Genève

29 janvier 1982

Société immobilière Angle rues de Monthoux et de Fribourg, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1972, p. 2386). Statuts modifiés le 25. 1. 1982 sur un point non soumis à l'inscription. Albert Delaunay n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. février 1982

Secrétariat-service, G. Ackermann, à Genève (FOSC du 24. 1. 1977, p. 244). Nouvelle raison de commerce: **Imprimerie-Serice, G. Ackermann**. Objet modifié: tous travaux d'imprimerie.

4. février 1982

Ofri, import-export, à Genève (FOSC du 1. 2. 1978, p. 326). Procuration individuelle a été conférée à Doroth Ofri, de Bâle, à Genève.

4. février 1982

Boatimex, P. Riond, à Corsier, chemin du Pré-Puits 17. Chef de la maison: Pierre Riond, d'Ogens, à Corsier. Importation, exportation et distribution de bateaux, moteurs, accessoires et tous produits se rapportant à la navigation et aux loisirs.

4. février 1982

Santos et Vallette, à Carouge, atelier de photocopies et d'héliographie, société en nom collectif (FOSC du 14. 5. 1980, p. 1646). Bernard Vallette n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Manuel Santos reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **Manuel Santos**, à Carouge.

4. février 1982

La Casa, Michel Tagliabue, à Carouge, tous meubles et objets se rapportant à l'agencement de locaux privés, etc. (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1017). L'adresse est: rue Saint-Victor 35 (et non 38).

4. février 1982

Ambiance 2000 SARL, à Pully (FOSC du 18. 6. 1981, p. 1958). Nouveau siège: Genève, rue Liotard 58. Statuts originaires du 5. 6. 1981, modifiés le 20. 1. 1982. But: commerce, importation et exportation de moquettes, rideaux, tapis, papiers peints, meubles et bibelots; décoration et rénovation de tous intérieurs; entreprise de peinture. Capital: fr. 20 000. Mohamed Bakkar, Joseph Ariss et Nadim Fares ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle associée: Genoud SA, à Lausanne, pour une part de fr. 20 000, correspondant au montant du capital social. Gérant: Johann Reith, de Lausanne, à Pully, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4. février 1982

SA pour la représentation de la Compagnie Internationale Europear, succursale à Genève (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'André Bormand est radiée.

4. février 1982

Geta SA, à Genève, projets de développements dans les domaines agricole et technique (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Capital réduit de fr. 400 000 à fr. 100 000 par remboursement d'une somme de fr. 750 sur chacune des 400 actions dont la valeur nominale est réduite de fr. 1000 à fr. 250. Capital fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 250 au porteur. Statuts modifiés le 17. 11. 1981. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 1. 2. 1982.

4. février 1982

Intercontinental Hotels Corporation, Wilmington, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 14. 12. 1981, p. 3922). Les pouvoirs de Georges Desbaillets sont radiés. Herbert Adalbert Schott, jusqu'ici directeur, nommé directeur général de la succursale, continue à signer collectivement à deux.

4. février 1982

Agrifrance, à Carouge, tous produits agricoles et alimentaires, etc., société anonyme (FOSC du 4. 8. 1981, p. 2491). La procuration de Daniel Comte est radiée.

4. février 1982

Bert'au SA, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4118). Signature individuelle a été conférée à Roger Larrau, de France, à Saint-Jean-Convilly (F), directeur. André Eligert, fondé de pouvoir, signe désormais individuellement.

4. février 1982

Club international de tennis, à Genève, association (FOSC du 20. 2. 1978, p. 528). Les pouvoirs de Georges Lafrance et Georges Pouzargue sont radiés. Nirajan Desai, du Kenya, à Genève, vice-président, et Fabio Bigi, d'Italie, à Chavannes-de-Bogis, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux.

4. février 1982

Co-Ventures SA, à Genève, promouvoir les industries à forte densité de main-d'œuvre, etc. (FOSC du 5. 1. 1982, p. 18). René L. Beauverd, de et à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

4. février 1982

Fort Management SA, à Genève, conseils et expertises en matière d'exploitation, etc. (FOSC du 17. 10. 1980, p. 3395). La société exploite à Genève, quai des Bergues 33, un hôtel à l'enseigne «Hôtel des Bergues». Signature collective à deux a été conférée à Reto Grass, de Klosters, à Genève.

4. février 1982

Société anonyme Hautefeuille-Ermitage, à Genève, exploitation d'une pension, etc., société anonyme (FOSC du 2. 6. 1948, p. 1534). Henri Tissot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yves Delaunay, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de Miremont 31, chez Albert Delaunay & Cie.

4. février 1982

Lockheed Corporation (International) SA, à Genève (FOSC du 22. 9. 1981, p. 2998). Mihir K. Som est maintenant domicilié à Commugny.

4. février 1982

Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin (FOSC du 3. 1. 1980, p. 7). Pierre Pachoud n'est plus président; il reste membre de l'administration et n'exerce plus la signature.

4. février 1982

Pavés S-F, SA, à Genève, matériaux en béton destinés à la construction, etc. (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Fritz von Aesch et Karl Plöner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4. février 1982

Pezzullo Trading SA, à Genève, exportation des produits de la société «Pezzullo Molini Pastifici Mangimifici SpA», à Eboli (I), etc. (FOSC du 8. 4. 1980, p. 1123). Administration: Sossio Pezzullo, d'Italie, à Eboli (I), président; Fabrizio Imbert, d'Italie, à Naples (I), délégué; Jean-Jacques Auberson, nommé secrétaire; Ann Schutze, de Plan-les-Ouates, à Collonge-Bellerive, et Jean-Charles Roguet, de et à Genève. Signature individuelle du président, de l'administrateur délégué et du secrétaire.

4. février 1982

Sodeco-Saia SA, à Genève, commerce d'appareils en tous genres, etc. (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Bersteth, de St-George, à La Neuveville.

4. février 1982

Soquediam SA, à Genève, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 20. 10. 1981, p. 3281). Nouvelle adresse: rue de la Tour-de-l'Île 4, chez Fiduciaire Daniel Delay.

4. février 1982

Stockmar Isolation SA, à Lancy, installation d'isolation thermiques et phoniques, etc. (FOSC du 8. 2. 1980, p. 443). Gilbert Bormand et Wolfgang Stockmar ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gilbert Lohri a été nommé délégué; il signe désormais individuellement. Maurice Favre, d'Ormon-Dessus, à St-Sulpice, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

4. février 1982

Tardivat International (Genève) SA, à Genève, commerce de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Procuration individuelle a été conférée à Jean-Clement Debourse, de France, à Marnes-la-Coquette (F); Elie Oreb, de France, à Saint-Cloud, Hauts-de-Seine (F), et Sam Mezrahi, de France, à Chatou (F).

4. février 1982

Wata World Association of Travel Agencies, à Genève (FOSC du 24. 10. 1980, p. 3482). Les pouvoirs de Jules Cortell et Enrique Uryson, de même que la procuration de Mary-Charlotte Berraz sont radiés. Signature individuelle de Inder Sharma, de l'Inde, à New Delhi (Inde), président, et Edgar D. Hensley, des USA, à San Francisco (USA), vice-président et secrétaire, tous deux membres du comité.

4. février 1982

Publinovo SA, à Genève, exploitation de tout support publicitaire (FOSC du 14. 8. 1978, p. 2550). Nouvelle raison sociale: **Transpex SA**. Adjonction au but: toute opération de transport. Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route du Grand-Lancy 2. Statuts modifiés le 22. 1. 1982. Signature collective à deux a été conférée à Jean Laurent Tur, de France, au Grand-Saconnex, directeur.

4. février 1982

Datamat Périphériques SA, à Genève, rue de Saint-Jean 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1982. But: commerce et service après-vente en Suisse et au Liechtenstein de périphériques d'ordinateurs, de matériel informatique et d'accessoires. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: un stock de matériel informatique, machines et meubles de bureau, selon inventaire du 1. 1. 1982, pour fr. 202 980, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 150 000. Reprise de biens: un goodwill comprenant clientèle, contrat fournisseurs, personnel, contrat de bail, know-how de la société «Datamat SA», à Genève, pour fr. 500 000, selon contrat du 2. 2. 1982. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Jacques Barbier, de Genève, à Anières, président, et Laurent Jaccard, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature collective avec un administrateur a été conférée à Jean-Pierre Keller, de et à Genève, directeur. Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Jean-Paul Rochat, de l'Abbaye, à Onex.

4. février 1982

Jansen Data SARL, à Genève, avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 1. 1982. But: représentation, location, achat et vente de tous matériels d'organisation ou d'exploitation dans le domaine des ordinateurs, des télécommunications et des appareils électroniques; étude, développement, commercialisation et entretien de logiciels, ainsi que conseil en matière d'informatique. Capital: fr. 50 000. Associés: Elly Jansen, de RFA, à Genève, et Johan Adrian Jansen, des Pays-Bas, à Weitingen, chacun pour une part de fr. 25 000. Gérant: l'associé Johan Adrian Jansen avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

4. février 1982

Orimex SA, à Genève, importation de tous produits, etc. (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). Procuration individuelle a été conférée à Mounir Shouk, de Jordanie, à Renens. L'administratrice Julia Shouk est maintenant domiciliée à Renens.

4. février 1982

Ingenieurs Conseils SA de la Société Suisse d'Electricité et de Traction (Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft) (Ingenieri Consulenti SpA della Società Svizzera d'Electricità e di Trazione) (Consulting Engineers Inc. of the Swiss Electric and Traction Company) (Ingenieros Consultores SA de la Sociedad Suiza de Electricidad y de Tracción) (Engenheiros Consultantes SA da Sociedade Suíça de Electricidade e de Tracção), à Carouge, rue de Veyrier 19, succursale de «Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Ingenieurs Conseils SA de la Société Suisse d'Electricité et de Traction) (Ingenieri Consulenti SpA della Società Svizzera d'Electricità e di Trazione) (Consulting Engineers Inc. of the Swiss Electric and Traction Company) (Ingenieros Consultores SA de la Sociedad Suiza de Electricidad y de Tracción) (Engenheiros Consultantes SA da Sociedade Suíça de Electricidade e de Tracção)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 11. 1. 1982, p. 80). But: travaux d'ingénieurs dans tous les domaines de la technique. Signature collective à deux de: Willy Emch, de Lütterswil, à Soleure; Guido Senn, de et à Bâle; Fritz Berger, de Bâle, à Berne; Heinz Egli, de et à Zurich; Hans Beat Emch, de Lütterswil, à Arlesheim; Peter Frey, de Schaffhouse, à Mörken, directeur de la société, tous administrateurs; Franz von Mandach, de Schaffhouse, à Aesch; Oral A. Willson, des USA, à Riehen, directeurs de la société; Anto Bleuel, de Trimbach, à Bâle, directeur adjoint de la société, et Ernst Hächler, de Rohr, à Reinach; limitée aux affaires de la succursale: Ernst Iten, d'Unterägeri, à Gingins, et Karl Dunst, de Hefenhofen, à Cologny.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst ist kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln sind gerichtliche Zahlungsverbote erlassen.

Schuldbrief Fr. 26 000.- vom 28. April 1926, Beleg I/4178, zugunsten des Dr. med. dent. Hans Frei-Meier, Zahnarzt, am Weiher, St. Urban, lastend im 1. Rang auf Roggwil GBbl. Nr. 1137.

Schuldbrief Fr. 4000.- vom 28. April 1926, Beleg I/4178, zugunsten des Dr. med. dent. Hans Frei-Meier, Zahnarzt, am Weiher, St. Urban, lastend im 2. Rang auf Roggwil GBbl. Nr. 1137.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (366')

4912 Aarwangen, den 9. Februar 1982 Der Gerichtspräsident I: i. V. Cavin

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannte Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst ist kraftlos erklärt werden. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Fr. 20 000.-, 4% Kassenschein, der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Nr. 34269-0, per 15. November 1982, mit Coupon per 15. November 1982.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (367')

4912 Aarwangen, den 9. Februar 1982 Der Gerichtspräsident I: i. V. Cavin

Der Besitzer des Inhaber-Sparheftes Nr. 900-304-09 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst ist kraftlos erklärt wird. (396')

9320 Arbon, den 12. Februar 1982 Gerichtspräsidentium Arbon

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 8000.- vom 22. Oktober 1946, haftend im 2. Rang, auf Parzelle Bl. 2049 des Grundbuches Egnach (Schuldner und Pfand Eigentümer: Adolf Hächler, Neukirch), wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst ist kraftlos erklärt wird. (397')

9320 Arbon, den 12. Februar 1982 Gerichtspräsidentium Arbon

Die Kraftloserklärung der Fr. 6000.- Kassaobligation 4% der Depostenkasse Coop Basel ACV, fällig am 1. März 1982, Nr. 36 530 = 1/6000.-, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Januar 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 23. Juli 1982, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 291/81) (232')

4001 Basel, den 18. Januar 1982 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation 5% der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Bern, Nr. 515 034, von nom. Fr. 5000.-, mit Coupons per 5. Februar 1982 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (349')

3011 Bern, den 4. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der drei Kassenscheine 5%, Kantonalbank von Bern, Serie KJ, Nrn. 010277/79, von nom. je Fr. 10 000.-, ausgestellt am 1. Juni 1980, mit Coupons per 1. Juni 1982 und folgende, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (350')

3011 Bern, den 4. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation 5% der Migros Bank Bern, Migros-Typ, Nr. 625 831, von nom. je Fr. 2000.-, rückzahlbar per 30. März 1986, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (351')

3011 Bern, den 4. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Aktie Nr. 13564 der Aktiengesellschaft Chocolat Tobler Bern, lautend auf Attilio Antonio Sciapina, von nom. Fr. 500.-, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (352')

3011 Bern, den 4. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Aktie Nr. 39582 der Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, lautend auf den Namen von Fürsprecher Walter Zacharias Kornfein, von nom. Fr. 500.-, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (370')

3011 Bern, den 5. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Werttitel:

a. Namenaktie Nr. 486 der Baugesellschaft Nydegg, in Bern, lautend auf die Firma Kormann & Scheidegger, Bern, von nom. Fr. 1000.- (Titelmantel ohne Coupons);

b. Aktienzertifikat für die Aktie Nr. 481 der Baugesellschaft Nydegg, in Bern, lautend auf Fritz Gygi, Malermeister, Bern, von nom. Fr. 1000.-, ohne Coupons;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (371')

3011 Bern, den 5. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40 000.-, vom 6. Februar 1933, Beleg III/1327, lautend zugunsten der Schweiz. Volksbank, Bern, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Optingenstrasse 16, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1074, Kreis V, des Fritz Albert Bovard, Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (372')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 6000.-, vom 4. August 1961, Beleg V/1583, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Wangenhübelstrasse 32, in Oberwangen, KÖniz-Grundbuchblatt Nr. 919, des Paul Huber, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (373')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 30 000.-, vom 8. Oktober 1971, Beleg 5513, lautend zugunsten der Elisabeth Stauf-Mühlethaler, nun Elisabeth Schümperli geb. Mühlethaler, haftend in 2. Rang auf der Liegenschaft KÖniz-Grundbuchblatt Nr. 7257-3, des Dr. rer. pol. Hans Stauffer, Senebickstrasse 4, Thörisau, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (374')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 3000.-, vom 26. Januar 1928, Beleg I/6464, lautend zugunsten des Christian Künli, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2348, des Ernst Wernli, bzw. nun des Jörg Wernli, Löschenstrasse 18, Ostermündigen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (375')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 21 500.-, vom 5. Juli 1929, Beleg II/6994, haftend im 2. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 5000.-, vom 31. Juli 1929, Beleg II/7075, haftend im 3. Rang;

beide Titel haftend auf der Liegenschaft Neufeldstrasse 103, Bern, Grundbuchblatt Nr. 1798, Kreis II, des Dr. Albert Hans Lüthi, der Kätheli Elisabeth Bürgi-Lüthi und der Vreneli Gertrud Auricula Lüthi, Erbengemeinschaft;

c. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 6. Februar 1936, Beleg III/3971;

d. Schuldbrief von Fr. 25 000.-, vom 16. Juli 1937, Beleg III/4762;

beide Titel haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Roschistrasse 10, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2752, Kreis III, des Dr. Albert Hans Lüthi, der Kätheli Elisabeth Bürgi-Lüthi und der Verena Gertrud Auricula Lüthi, Erbengemeinschaft;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (376')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes Nr. 1 von Fr. 10 000.-, vom 20. Dezember 1926, Beleg E II/4005, lautend zugunsten der Luise Marie Gfeller-Bienz, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Morgenstrasse 66, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1592, Kreis VI, der Erbengemeinschaft des Walter Gfeller, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (377')

3011 Bern, den 8. Februar 1982 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 17. November 1966 per Fr. 400 000.-, haftend auf GB Villmergen Nr. 2517 Pl. 43, Parzelle 3549 im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6% und Inhaberschuldbrief, d. d. 13. Dezember 1966 per Fr. 200 000.-, haftend auf GB Villmergen Nr. 2517 Pl. 43, Parzelle 3549 im 4. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht und einem Maximalzinsfuss von 6%, und auf die Firma Hasler AG., Maschinenfabrik, mit Sitz in Villmergen, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 20. Februar 1982 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (389')

5620 Bremgarten, den 11. Februar 1982 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.- vom 22. April 1938, Beleg I/7695, zugunsten von Gottfried Thömi, Progressstrasse, Oberburg, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 2059, Plan 63; Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (395')

3400 Burgdorf, den 12. Februar 1982 Der Gerichtspräsident II: Righetti

Es werden vermisst:

Versorgungs Ziffer 9 vom 20. Januar 1776 über den Betrag von Fr. 4776.55, und Bodenzins Ziffer 8 über den Betrag von Fr. 13.80, beide lastend auf GB Nr. 138 A, Kat. Nr. 978, Einsiedeln-Bennau.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die beiden vermissten Grundpfandtitel innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidentium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (390')

8840 Einsiedeln, den 11. Februar 1982 Bezirksgerichtspräsident Einsiedeln: iur. O. Rohner

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1974 im Betrag von Fr. 80.000.-, lastend im 3. Rang auf Stockwerkeigentum GB Muri Nr. 2516, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Muri Nr. 2279, Maximalzinsfuß 7%, Schuldner: Bettina Strauss und Reto Quantius, Titlisstrasse 2, 5630 Muri.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahre seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (391¹)

5630 Muri, den 8. Februar 1982

Namens des Bezirksgerichtes Muri
Die Gerichtsschreiberin:
Fürsprecherin E. Eichenberger.

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief Nr. 85 über Fr. 1000.-, Vorgang Fr. 8000.-, jährlich Fr. 100.- Termin, 4 1/2% neu, Zinsfall Jakobi, ausgestellt am 7. Juni 1889, ursprünglicher Gläubiger Bischofberger Martin, Kapf, Oberegg, oder jeder rechtmässige Inhaber, ursprünglicher Schuldner Geschwend Franz Josef, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 149 Kapf, Oberegg.

Die allfälligen Inhaber dieses Grundpfandtitels werden aufgefordert, diesen innert einem Jahr, seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Gerichtspräsidenten Oberegg vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos erklärt wird. (369¹)

9413 Oberegg, den 9. Dezember 1981

Der Gerichtspräsident:
J. Fässler

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 1.120.960.07 der Erspariskasse der Stadt Solothurn, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 8304.65, Wert 7. Januar 1982, ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (398¹)

4500 Solothurn, den 11. Februar 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Par ordonnance du 8 février 1982, le président du Tribunal civil de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 18 septembre 1976, du capital de fr. 5000.-, grevant en 5e rang après fr. 94 600.- et en parité de rang avec 4 cédules hypothécaires de fr. 5000.- chacune, l'art. 8021 de la commune de Fribourg, propriété de Mme Anna Corpataux, née Marbacher, épouse d'Henri, Goz de la Torche no 307a, à Fribourg.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (360¹)

1700 Fribourg, le 8 février 1982

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 février 1982, le président du Tribunal civil de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les actions suivantes de Sibra Holding SA, à Fribourg:

Actions nos 132.229 à 132.234, de fr. 100.- chacune, au porteur, entièrement libérées.

Actions nos 264.230 à 264.240, de fr. 100.- chacune, nominatives, entièrement libérées.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (361¹)

1700 Fribourg, le 8 février 1982

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 février 1982, le président du Tribunal civil de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 23 mai 1955, stipulée le 14 mai 1955, en faveur du porteur, intérêts 5 1/2%, du capital de fr. 5000.-, grevant collectivement en 2e rang, après fr. 10 000.-, les art. 657, 658, 659 et 381 de la commune d'Ecuvillens.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (368¹)

1700 Fribourg, le 8 février 1982

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Par ordonnance du 10 février 1982, le président du Tribunal civil de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire constituée le 2 mai 1974, en faveur du porteur, à intérêt maximum de 8 1/2%, du capital de fr. 50 000.-, grevant actuellement en 1er rang l'immeuble art. 375 du registre foncier de la commune de Marly, sis à la route de Corbaroche 28.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (382¹)

1700 Fribourg, le 10 février 1982

p.o. le greffier:
P. Brouchoud

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore di n. 3 azioni al portatore di fr. 1000.- ciascuna, n.ri 540, 1080 e 1620 della ditta Fondesa SA, Cadenazzo a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 20 luglio 1982 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (220¹)

6500 Bellinzona, il 14 gennaio 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- al 5%, iscritta a registro fondiario il 9 marzo 1958 (doc. giust. 828), gravante in 2° rango la part. n. 497 RFD del comune di Sementina di proprietà dei coniugi Giuseppe e Gelsomina Lapolla, Sementina, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 7 febbraio 1983, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (299¹)

6500 Bellinzona, il 29 gennaio 1982

Il pretore:
Avv. Dott. Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 novembre/1° dicembre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 26 000.- con interessi al 5% gravante in 2° grado la part. n. 95 RFD Melide, iscrizione 6 giugno 1951, doc. 1063, nonché gravante in 1° grado la part. n. 275 RFD Melide, iscrizione 6 giugno 1951, doc. 1063,

cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 28 000.- con interessi al 5% gravante in 3° grado la part. n. 95 RFD Melide, iscrizione 28 dicembre 1959, doc. 8995, nonché gravante in 2° grado la part. n. 275 RFD Melide, iscrizione 28 dicembre 1959, doc. 8995,

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (381¹)

6900 Lugano, il 5 febbraio 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärung

Annulation - Annullamento

Nachfolgend aufgeführte Aktien der USEGO-TRIMERCO Holding AG und die Kassa-Obligation der USEGO AG sind kraftlos erklärt:

USEGO-TRIMERCO Holding AG

Namenaktien

Anzahl Nr. lautend auf:

10	9353/62	Mario Bolla, Bern
12	25795/806	H. Frei-Speisegger, Wolfhalden
16	28021/36	Maria Gehrig-Vella, Herzogenbuchsee
12	31473/84	André Grossenbacher, Pleigne
2	34073/4	V. Haid, Rickenbach
32	46533/64	Reinhard Kindle, Triesen
10	49015/24	Marie Kummer, Riederalp
10	54579/88	B. Mantovani, Aarau
1	75482	René Mumenthaler
10	64201/10	Ospedale della Beata Vergine, Mendrisio
10	65893/902	Agnes Perny, Liebstorf
12	67709/20	Porro-Rizzi, Castel s. Pietro
30	77417/46	Hans-Peter Schädler, Triesenberg
20	9819/38	Paul Wernli-Köppel, Hellikon
16	101159/74	Lidia Zambelli, Cassina d'Agno

USEGO AG

Inhaberkassaaobligation

1 Serie L Nr. 50040 von Fr. 2000.-, datiert vom 30. November 1973. (401)

4600 Olten, den 5. Februar 1982

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die KT Consult AG, Via Calanda 17, 7013 Domat/Ems, meldet das Flugzeug Mooney M 20J, Werknummer 24-0426, Immatriculation HB-DFC, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A244)

3003 Bern, den 15. Februar 1982

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Alban-Accessoires AG, Aesch BL

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Aktionäre der Alban-Accessoires AG, Aesch BL, und der Plus AG, Aesch BL, vom 10. Februar 1982, haben die Fusion der Alban-Accessoires AG mit der Plus AG mit Wirkung 1. Januar 1982 gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Plus AG übergegangen.

Den Gläubigern der Alban-Accessoires AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Plus AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderung bis zum 15. Mai 1982 bei der Plus AG, Aesch BL, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A240¹)

4147 Aesch BL, den 12. Februar 1982

Plus AG
Der Verwaltungsrat

Aslaksen AG, 5430 Wettingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche umgehend dem bestellten Liquidator L. Lengyel, c/o Lengyel Treuhand AG, Postfach, 5401 Baden, anzumelden. (A241¹)

5401 Baden, den 11. Februar 1982

Aslaksen AG in Liquidation

Holdinggesellschaft für Finanzierung und Kredit A.G. «Eurocredit», Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Kaufhausgasse 7, 4001 Basel, anzumelden. (A224¹)

4001 Basel, den 8. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

FZU-Treuhand AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A227¹)

6300 Zug, den 9. Februar 1982

Hanspeter Gresch
c/o Betschon Treuhand AG
Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich

AG für Forstwirtschaft in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Februar 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung der TST-Consulting Company Ltd., Baarerstrasse 36, 6300 Zug, anzumelden. (A236¹)

6300 Zug, den 11. Februar 1982

Der Liquidator:
J. U. Schacké

Baslini Aktiengesellschaft, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A239¹)

6300 Zug, den 11. Februar 1982

Baslini Aktiengesellschaft
Der Liquidator: Franco Sala

Intercor S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Intercor S.A. en liquidation, société anonyme à La Chaux-de-Fonds, rue de la Confédération 27, est entrée en liquidation par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1982.

Les créanciers de la société sont par conséquent invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, la Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A., avenue Léopold-Robert 67, à La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 20 jours. (A229')

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 février 1982

Le liquidateur:
Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A.
Tony Scheidegger

Strand Associates SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er février 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, chez J.M. Duchosal, Bureau Fiduciaire SA, rue Petitot 10. (A228')

1205 Genève, le 10 février 1982

Egon Kiss-Borlase

Caravel HiFi S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 janvier 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Mme L. Burkhard, case Ville 3854, 1002 Lausanne, ou Fleurettes 24, 1007 Lausanne. (A225')

1007 Lausanne, le 12 février 1982

La liquidatrice

Parc Avicole Joye S.A., Bollion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Albert Joye, Les Planches, 1565 Forel. (A242')

1565 Forel, le 12 février 1982

Le liquidateur

Bufico S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 septembre 1980, Bufico S.A., Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai de dix jours dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Robert Turrettini, rue de la Corrairie 22, 1204 Genève. (A243')

1204 Genève, le 11 février 1982

Le liquidateur

Régie Immobilière Pierre Chassot S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1981.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur M. Roger Métry, chez Fiduciaire Roger Métry, place St-Louis 7, 1110 Morges. (A 219')

1110 Morges, le 3 février 1982

Le liquidateur

Inter-Multi-Media S. à r. l., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 8 février 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Suchet, expert-comptable, c/o Fiduciaire Suchet S.A., boulevard St-Georges 72, 1205 Genève. (A230')

1700 Fribourg, le 8 février 1982

Le liquidateur

S.I. Remacol «A», Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Jean-Claude Mesiaux, Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, 1205 Genève. (A215')

1205 Genève, le 11 janvier 1982

Le liquidateur

Lintau SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Guido Banholzer, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A193')

8045 Zurich, le 31 janvier 1982

Le liquidateur

Tapinette S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 février 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue de l'Hôpital 15, 1700 Fribourg. (A220')

1700 Fribourg, le 10 février 1982

La liquidatrice

S.I. Remacol «B», Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Jean-Claude Mesiaux, Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, 1205 Genève. (A216')

1205 Genève, le 11 janvier 1982

Le liquidateur

Zepala Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1982 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1982, en main du liquidateur: Dr P. Mark Humi, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zurich. (A192')

8045 Zurich, le 31 janvier 1982

Le liquidateur

Jeux-Mat SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1981 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès du liquidateur M. Noël Derippe, avenue de Sécheron 1, 1202 Genève. (A 220')

1202 Genève, le 4 février 1982

Le liquidateur:
Noël Derippe

S.I. Primerose S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Defago, Cabinet fiscal, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne. (A226')

1003 Lausanne, le 5 février 1982

Le liquidateur

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les actionnaires et les membres du conseil d'administration de la société:

Johnson-Poensgen Export S.A., à Sion, sont sommés d'invoquer dans les 30 jours leur intérêt au maintien de l'inscription de la société sus-mentionnée, qui, faute de quoi, sera radiée d'office (art. 89 ORC). (A238)

1950 Sion, le 8 février 1982

Le préposé au registre du commerce:
Marc Ferruchoud

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

313000. Hinterlegungsdatum: 29. April 1981.
Chimo Cycle Kommanditbolag, Asögatan 149, Stockholm (Schwe-
den). - Fabrikation und Handel.

Fahrräder und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)



313001. Hinterlegungsdatum: 30. April 1981.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Mill-
bank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen; antiseptische und des-
infizierende Mittel. (Int. Kl. 5)



313002. Hinterlegungsdatum: 28. April 1981.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -
Fabrikation und Handel.

Zahnpasta, Mundpflegemittel und Zahnbürsten. (Int. Kl. 3, 21)

CANDIDA

(Durchgesetzte Marke)

313003. Hinterlegungsdatum: 29. April 1981.
Boutique B.O.B. AG, Storchengasse 21, 8001 Zürich. - Handel.

Lederwaren, nämlich Damen- und Herrenbekleidung; Gürtel.
(Int. Kl. 18, 25)

Begeed-Or

313004. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1981.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New
York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke
Nr. 185764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai
1981 an.

Zigaretten, Zigarren, roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel
und Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

COMMANDER

313005. Date de dépôt: 4 mai 1981.
Claude Sauvain, 4, Rue de la Cour aux Pineaux, Saint Rémy
l'Honoré (France). - Commerce.

Revêtements de sol en tapis, moquette, paillason, natte, matière
plastique, liège, parquet, carrelage, pierre et autres matériaux ser-
vant à recouvrir les planchers. (Cl. int. 19, 27)

TOP FLOOR SAUVAIN

La marque est exécutée en noir et rouge.

313006. Date de dépôt: 16 avril 1981.
Uno-a-Erre Italia S.p.A., Via Fiorentina 550, Arezzo (Italie). - Fa-
brication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 7939.

313007. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1981.
EG Burgdorf Aktiengesellschaft, Kirchbergstrasse 107, 3400 Burg-
dorf. - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

SÉLECTION



RÉGENCE

313008. Date de dépôt: 8 mai 1981.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Sal-
gesch. - Production et commerce.

Vin du Valais (Fendant). (Cl. int. 33)

**FENDANT
DES
COPAINS**

313009. Date de dépôt: 8 mai 1981.
Vins Fins Nouveau Salquenen, Adrian Mathier & Co., 3956 Sal-
gesch. - Fabrication et commerce.

Vin du Valais (Goron). (Cl. int. 33)

**GORON
DES JOYEUX
DRILLES**

313010. Date de dépôt: 15 mai 1981.
Satem S.A., 12, place de Cornavin, 1201 Genève. - Fabrication et
commerce.

Installations pour le captage de l'énergie solaire et leurs parties ainsi
que les chauffe-eau solaires, les appareils pour la régulation électro-
nique de la température, les pièces pour l'assemblage et le montage
de tous ces produits. (Cl. int. 9, 11)



313011. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1981.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, Rich-
mond (Virginia, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 185949. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
15. Mai 1981.

Skelettmuskel-Entspannungsmittel. (Int. Kl. 5)

SKELAXIN

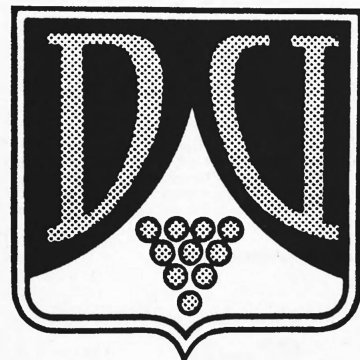
313012. Date de dépôt: 18 mai 1981.
Vuille S.A., 49, route du Jura, 1700 Fribourg. - Fabrication.

Emballages en carton ou en matière plastique, notamment étuis,
écrins, coffrets, supports, boîtes, faux-fonds; présentoirs en carton
ou matières plastique. (Cl. int. 16, 20)



313013. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1981.
Dalla Vedova S.A., Hohlstrasse 122, 8004 Zürich. - Handel.

Weine, Spirituosen, nämlich Grappa und Weinbrand. (Int. Kl. 33)



313014. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1981.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186372. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1981.

Kakao und Schokoladeprodukte, Schokolade enthaltende Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

Flocolat

313015. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1981.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186616. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1981 an.

Geflügel und Geflügelfleisch. (Int. Kl. 29)



313016. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1981.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1981 an.

Geflügel und Geflügelfleisch. (Int. Kl. 29)



313017. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1981.
 Rudolf Bindella Unternehmungen, Hönningerstrasse 115, 8037 Zürich. – Handel.

Weine und Spirituosen aller Art. (Int. Kl. 33)

Rudolf Bindella

313018. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1981.
 C. Conradt Nürnberg GmbH & Co. KG, Grünthal 1-6, Röthenbach a.d. Pegnitz (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 186085. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juni 1981 an.

Elektroden für Bogenlampen. (Int. Kl. 9)

Conradt

313019. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1981.
 Coronet Boats A/S, Volden 13, Slagelse (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 189023 von Botved Boats Aktieselskab, Slagelse (Dänemark). – Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1981 an.

Motorboote und Schiffe. (Int. Kl. 12)



313020. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1981.
 Verthechn AG, 9467 Frümsern. – Fabrikation und Handel.

Mineralischer Isolierputz und -mörtel. (Int. Kl. 19)

Topisolit

313021. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1981.
 AG für Presseerzeugnisse, Dufourstrasse 23, 8008 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 187008. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1981 an.

Presseerzeugnisse. (Int. Kl. 16)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

313022. Date de dépôt: 10 juin 1981.
 Daido Kogyo Company, Limited, 1-197 Kumasaka-cho, Kaga-shi (Ishikawa, Japon). – Fabrication et commerce.

Chaînes de bicyclettes. (Cl. int. 12)

Lanner

313023. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1981.
 Roesch Electric AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz. – Fabrikation und Handel.

Elektrische Sicherungen. (Int. Kl. 9)



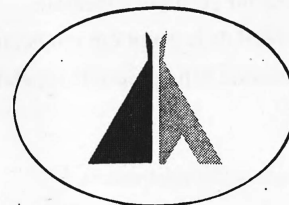
313024. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1981.
 Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten auch handelsreibend unter der Firmabezeichnung K. Hattori & Co., Ltd., 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Uhren, andere Zeitmessinstrumente und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

Pulsar

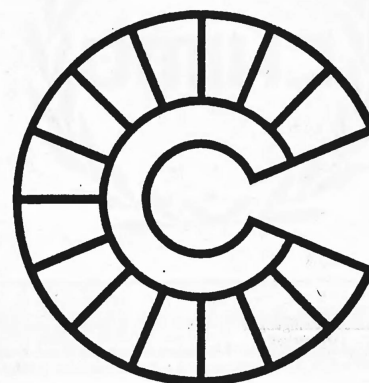
313025. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1981.
 Wigwam Mills, Inc., 3402 Crocker Avenue, Sheboygan (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Männer-, Frauen- und Kindersocken, -hüte, -schale, -strickjacken, -fingerhandschuhe und -fausthandschuhe. (Int. Kl. 25)



313026. Date de dépôt: 4 août 1981.
 Vernis Claessens S.A., 6, rue du Silo, 1020 Renens VD. – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes). Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. (Cl. int. 1, 2)



313027. Date de dépôt: 16 décembre 1981.
 Repcom S.A., 9, avenue Eugène-Pittard, 1206 Genève; adresse pour la correspondance: case postale 123, 1211 Genève. – Commerce.

Cosmétiques; appareils de pesage, appareils automatiques déclenchés par introduction d'une pièce de monnaie ou de jeton; appareils médicaux; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements). (Cl. int. 3, 9, 10, 28)

JIMBODY

313028. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1981.
 Elida Cosmetic AG, Förrlibuckstrasse 10, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 188833 von Sunlight AG, 4600 Olten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Juni 1981 an.

Hautpflegemittel. (Int. Kl. 3)

ASTRAL

313029. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1981.
 Elida Cosmetic AG, Förrlibuckstrasse 10, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 186772 von Sunlight AG, 4600 Olten. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1981 an.

Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3)

HARMONY

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1981

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Zeit	2 250 000.—
Bankendebitoren auf Sicht		Teilnehmer-Kreditoren	103 339 087.51
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung		Kreditoren auf Zeit	690 000.—
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung		Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	5 250 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 307 650.25	Sonstige Passiven	8 005 745.35
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Genossenschaftskapital	1 001 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	83 620 179.—	Reserven	10 350 000.—
Bankgebäude		Gewinnvortrag 1980	55 589.13
Andere Liegenschaften		Gewinn per 1981	902 945.26
Sonstige Aktiven			958 534.39
Bilanzsumme	131 844 367.25	Bilanzsumme	131 844 367.25
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Aufwand		Aktivzinsen	80 911.25
Bankbehörden und Personal	2 259 780.85	Ertrag aus Verrechnungsverkehr	2 518 255.95
Beiträge an Personalfürsorge-Stiftung	79 058.20	Ertrag aus Kreditgeschäft	2 147 529.62
Geschäfts- und Bürokosten	1 955 962.80	Verschiedenes	1 427 612.54
Steuern	190 794.85		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	785 767.40		
Reingewinn per 1981	902 945.26	Total	6 174 309.36
Total	6 174 309.36		
Verwendungsvorschlag des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Gewinnverteilung			
	Fr.		
Zuweisung an die Reserven	800 000.—		
Verzinsung des Genossenschaftskapitals mit 10%	101 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung	57 534.39		
	958 534.39		

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(vor Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	12 772 425.25
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	344 297 100.60
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	211 667 187.08
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	210 225 998.70	Kreditoren auf Sicht	25 233 521.81
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	117 568 065.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	99 533 832.69
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositenkonti	272 391.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	25 320 790.06
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kapital	65 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	21 159 346.29	Gesetzliche Reserve	800 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Andere Reserven	7 700 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	4 103 950.13
Wertschriften		– davon Gewinnvortrag	49 445.17
Dauernde Beteiligungen		– und Jahresgewinn	4 054 504.96
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	603 068 244.71	Bilanzsumme	603 068 244.71

Ergänzende Angaben zur Jahresrechnung 1981

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften und dauernden Beteiligungen

Wertschriften	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund, einschliesslich Schulbuchforderungen	598 699.—	
Kantone und Gemeinden	152 306.—	
Banken	1 856 859.—	
Finanzgesellschaften	367 587.—	2 975 451.—
Inländische Pfandbriefe		497 952.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken	4 535 100.—	
Industrielle Unternehmen	21 687.—	4 556 787.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 730 040.—	
Andere	23 792 572.—	25 522 612.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		402 788.—
		33 955 590.—
Dauernde Beteiligungen		Fr.
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		
Banken		5 697 527.—
		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		474 274 062.—
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit		
bis zu 90 Tagen	148 116 939.—	
über 90 Tage	31 868 390.—	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	36 193 673.11
Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	733 125.—

Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

	Fr.		Fr.
Passivzinsen	61 734 088.22	Aktivzinsen	64 840 306.05
Kommissionsaufwand	79 508.91	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 542 484.83
Bankbehörden und Personal	2 169 361.20	Kommissionsertrag	1 990 989.41
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	204 316.55	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	742 900.85
Geschäfts- und Bürokosten	1 829 566.77	Wertschriftenertrag	2 644 519.84
Steuern	1 598 567.01	Ertrag der dauernden Beteiligungen	—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 343 013.78	Verschiedenes	251 726.42
Reingewinn	4 054 504.96		
Total	74 012 927.40	Total	74 012 927.40

Gewinnverwendung

Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung vom 3. Februar 1982 die Verteilung des Gewinnes wie folgt vor:

	Fr.
Reingewinn 1981	4 054 504.96
plus Gewinnvortrag	49 445.17
Total zu verteilender Gewinn	4 103 950.13
	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	500 000.—
Zuweisung an die anderen Reserven	3 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	103 950.13
	4 103 950.13

Handelskredit-Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1981
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	394 957.27
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	3 203 561.10
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 503 630.—	Kreditoren auf Sicht	25 875 060.14
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	2 529 388.80
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositen und Einlagehefte	2 647 611.84
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	105 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	440 015.87	Sonstige Passiven	7 975 555.53
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	560 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	7 100 000.—
Wertschriften		Saldo vortrag auf neue Rechnung	52 648.01
Sonstige Aktiven			
	52 443 782.69		52 443 782.69

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1981

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	677 337.—	
Kantone und Gemeinden	—	
Banken	500 000.—	
Finanzgesellschaften	—	
Industrielle Unternehmen	98 500.—	1 275 837.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	89 500.—	
Andere	102 443.10	191 943.10
		1 467 780.10
	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		16 094 046.65
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit		
– bis zu 90 Tagen	4 528 246.70	
– über 90 Tage	41 501.25	

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	1 231 021.11	Aktivzinsen	4 186 189.01
Kommissionsaufwand	177 649.10	Ertrag Wechsel und Geldmarktpapiere	316 905.12
Bankbehörden und Personal	2 028 641.15	Kommissionsertrag	2 228 238.86
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	54 625.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	759 100.03
Geschäfts- und Bürokosten	1 360 704.83	Wertschriftenertrag	63 492.10
Steuern und Abgaben	875 781.25	Verschiedene Erträge	223 890.75
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	703 789.50		
Reingewinn pro 1981	1 345 603.93		
	7 777 815.87		7 777 815.87

Anträge des Verwaltungsrates

	Fr.
Nach Abzug aller Spesen, Abschreibungen und Rückstellungen	
ergab sich ein Reingewinn von	1 345 603.93
zuzüglich Saldo vortrag vom Vorjahr	77 044.08
Der Generalversammlung stehen zur Verfügung	1 422 648.01
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:	
Ausschüttung einer Dividende von 15%	300 000.—
Zuweisung an gesetzliche Reserven	20 000.—
Zuweisung an andere Reserven	1 050 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	52 648.01
	1 422 648.01

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Beschäftigung im 4. Quartal 1981

Der Index der Beschäftigten schwächte sich gesamtwirtschaftlich nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen im 4. Quartal 1981 von 101,9 auf 100,8 Punkte ab (3. Quartal 1975 = 100); im 3. Quartal 1981 war noch eine geringe Zunahme zu verzeichnen. Die Zahl der beschäftigten Männer verringerte sich um 22 900 auf 1 751 700 (–1,4%), diejenige der Frauen um 3500 auf 809 400 Personen (–0,3%).

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergab sich eine Zunahme der Beschäftigten in der Industrie, im Baugewerbe und im Dienstleistungssektor um 0,5% oder 12 500 Personen auf den Stand von 2 561 100 Personen. Im 2. Sektor ging die Beschäftigung allerdings um 0,4% oder 4400 Arbeitskräfte auf 1 166 000 Personen zurück. Dabei war der Rückgang der Beschäftigung in der Gruppe Industrie/verarbeitendes Gewerbe mit 0,3% geringer als der Rückgang im Baugewerbe (–0,8%). Diese Abnahme der Beschäftigung im 2. Sektor wurde durch den Anstieg der Beschäftigten im Dienstleistungssektor um 1,2% oder 17 000 Personen auf 1 395 100 Personen mehr als ausgeglichen.

Die Lagebeurteilungsziffer (150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht) sank im Total von 131 im 3. Quartal 1981 auf 127 im 4. Quartal 1981, womit der Beschäftigungsgrad gesamtwirtschaftlich deutlich weniger gut beurteilt wurde als im Vorquartal; der 2. Sektor schneidet dabei mit einem Rückgang von 127 auf 120 erheblich schlechter ab als der Dienstleistungssektor, dessen Ziffer sich von 134 auf 132 verringerte.

Die Beschäftigungsaussichten für die dem Berichtsquartal folgenden drei Monate wurden von den Berichterstattern ebenfalls weniger gut eingeschätzt als im 3. Quartal 1981; die Aussichtsbeurteilungsziffer (150 = gut, 100 = befriedigend oder unbestimmt, 50 = schlecht) verminderte sich im Total von 124 auf 121. Wie bei der Beschäftigungslage beurteilten die Berichterstatter aus dem sekundären Wirtschaftssektor auch die nähere Zukunft deutlich pessimistischer als die Berichterstatter aus dem Dienstleistungssektor, sank doch die Aussichtsbeurteilungsziffer im 2. Sektor von 117 auf 112, im 3. Sektor jedoch nur von 130 auf 129.

Die ausführlichen Ergebnisse werden im Februarheft der «Volkswirtschaft» veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'emploi au 4e trimestre 1981

Selon la statistique établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice de l'emploi pour l'économie pris dans son ensemble a fléchi au 4e trimestre 1981, passant, sur la base de 100 au 3e trimestre 1975, de 101,9 à 100,8 points par rapport au trimestre précédent; on avait encore enregistré une légère hausse au 3e trimestre 1981. Le nombre des hommes occupés a diminué de 22 900 (–1,4%) et celui des femmes de 3500 (–0,3%) pour passer respectivement à 1 751 700 et 809 400.

Comparativement à la même période de l'année précédente, le nombre total de personnes pourvues d'un emploi a augmenté de 0,5% ou de 12 500 personnes pour atteindre 2 561 100 personnes dans l'industrie, dans le groupe de la construction et dans le secteur des services. Dans le secteur secondaire, le niveau de l'emploi a toutefois baissé de 0,4% ou de 4400 travailleurs pour s'inscrire à 1 166 000 personnes. En l'occurrence, le recul dans le groupe industrie et arts et métiers (–0,3%) a été plus faible que celui accusé par le groupe de la construction (–0,8%). Cette régression de l'emploi dans le secteur secondaire a été plus que compensée par l'accroissement de l'effectif des personnes occupées dans le secteur des services (+1,2% ou 17 000 personnes pour atteindre 1 395 100 personnes).

L'indice appréciatif de la situation (150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais) s'est replié, passant de 131 au 3e trimestre 1981 à 127 au 4e trimestre 1981; le jugement porté sur le degré d'occupation dans l'ensemble de l'économie a donc été nettement moins bon qu'au trimestre précédent; en l'occurrence, le secteur secondaire, où l'indice, qui atteignait 127, est descendu à 120, affiche un résultat beaucoup plus mauvais que celui du secteur des services, où l'indice a reculé de deux points, passant de 134 à 132.

Pour ce qui est des perspectives d'occupation pour les trois mois suivant le trimestre passé en revue, les fournisseurs de données ont également estimé qu'elles étaient moins bonnes qu'au 3e trimestre 1981; l'indice appréciatif de ces perspectives (150 = bon, 100 = satisfaisant ou incertain, 50 = mauvais) a baissé dans l'ensemble, passant de 124 à 121. Comme en ce qui concerne le jugement porté sur le degré d'occupation, les fournisseurs de données du secteur secondaire ont été nettement plus pessimistes que ceux du secteur des services au sujet des perspectives pour le proche avenir; en effet, l'indice appréciatif a passé respectivement de 117 à 112 et de 130 à 129.

Les résultats détaillés de cette statistique seront publiés dans le fascicule de février de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1981 (54. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Redaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Spar- und Leihkasse Erlach mit Filiale in Ins

Regionalbank für alle Bankgeschäfte am oberen Bielersee seit 1883

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Samstag, den 6. März 1982, nachmittags 15.30 Uhr, in der Turnhalle, in Erlach.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Festsetzung des Datums der Jubiläumsgeneralversammlung.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Ausweis über die Liquidität und die eigenen Mittel, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der Generalversammlung vom 7. März 1981 liegen im Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens am 5. März 1982, 17 Uhr, bei einer unserer Geschäftsstellen in Erlach oder Ins zu bestellen.

Erlach, den 13. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Bételgeuse SA, Genève

Les actionnaires de la société Bételgeuse SA, ayant son siège rue du Rhône 8, à Genève, sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mercredi 3 mars 1982, à 14 h., dans les bureaux de M. Maurice Brandt, rue de Candolle 14, Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'un administrateur.
2. Mise en liquidation.
3. Nomination du ou des liquidateurs.

Les actionnaires sont priés de présenter leurs actions à l'assemblée.

Le conseil d'administration

SIP, société genevoise d'instruments de physique, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 mars 1982, à 11 h., au siège social, rue des Vieux-Grenadiers 8, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1980/1981.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes;
décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Décision concernant le résultat de l'exercice.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination de l'office de contrôle et fixation de sa rémunération.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions au porteur, qui désirent prendre part à l'assemblée, devront déposer leurs titres jusqu'au vendredi 26 février 1982 à midi, dans les banques suivantes:

Messieurs Lombard, Odier & Cie, Genève
Messieurs Pictet & Cie, Genève
Crédit Suisse, Genève
Société de Banque Suisse, Genève
Union de Banques Suisses, Genève

et leurs succursales et agences en Suisse.

Le rapport sera à leur disposition dès le 15 février 1982 au siège de la société, rue des Vieux-Grenadiers 8, Genève.

Messieurs les actionnaires, propriétaires d'actions nominatives, inscrits à la date du 5 février 1982 dans le registre des actions, seront convoqués par lettre recommandée, expédiée à leur dernière adresse, et recevront en outre un rapport annuel par courrier séparé.

Les transferts des actions nominatives sont bloqués du 6 février 1982 au 3 mars 1982.

Le conseil d'administration

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**



MAC BAREN
MIXTURE
HIGH CLASS SMOKING

Der «Dauerbrenner» seit 20 Jahren –
Guter Tabak muss so sein!

50-g-Beutel
100-g-Dose
250-g-Dose

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifient certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

**Überzeugende
Computer**

**mit überzeugenden
Programmen**

**und überzeugendem
Service**



Branchenprogramme «Treuhander»

Finanzbuchhaltung «Treuhander»
Auftragsbearbeitung «Treuhander»
Vermögensverwaltung
Liegenschaftsverwaltung

Standardprogramme

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren / Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

Kostenrechnung
Auftragsbearbeitung / Fakturierung / Lager-
bewirtschaftung / Bestellwesen

Adressenverwaltung
Liegenschaftsverwaltung
Anlagebuchhaltung



**und überzeugendem
Service**

CTM
COMPUTER
TEXTSYSTEM

pebe Datentechnik AG
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Telefon 054 3 31 21

pebe

Überzeugen Sie uns

- ☐ Wir wünschen den unverbindlichen
Besuch Ihres Spezialisten für
☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen für
☐ CTM Computer
☐ CTM Textsysteme

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

zuständig

Ausschneiden und einsenden an
pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld

SHAB

COMPUTER

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

6% emprunt 1982-94 de fr. 30 000 000

Le produit est destiné au financement des opérations de crédit.

Conditions

Délai de souscription: du 18 au 24 février 1982, à midi

Intérêt: 6% coupons annuels au 15 mars 1982

Prix d'émission: 100,50 %

Durée: 12/10 ans

Libération: 15 mars 1982

Coupons: titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.-

Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur les places bancaires en Suisse.

Banque de l'Etat de Fribourg

FREIBURGER STAATSBANK

(Institut mit Staatsgarantie)

6% Anleihe 1982-94 von Fr. 30 000 000

Zweck: Finanzierung von Kreditgeschäften

Verzinsung: 6% Jahrescoupons per 15. März 1982

Zeichnungsfrist: 18. bis 24. Februar 1982, mittags

Laufzeit: 12/10 Jahre

Emissionspreis: 100,50 %

Liberierung: 15. März 1982

Abschnitte: Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-

Kotierung: Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Freiburger Staatsbank

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmauer-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke
alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu konkurrenzlosen Fabrikpreisen.
Schweizer Spitzenqualität. Lieferung und Aufstellen im Preis inbegriffen. Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.
Tilan Stahlresor AG, Rällikerstrasse 23, 8617 Mönchaltorf, Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

Alphatronic P-2

zu verkaufen.
Mikrocomputer mit 16 KB ROM, 48 KB RAM, 2 x 160 KB Floppy, Bildsch. 24 x 80 Z.; div. Software vorh. Fr. 7500.- (NP ca. Fr. 9500.-)
01 301 10 78 abends oder 01 251 95 23 (J. Heider)

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



BERNER ANTIQUITÄTEN- UND KUNSTAUSSTELLUNG
DAS
ANTIKE INTERIEUR

19. - 28. FEBRUAR 1982
KURSAAL BERN
Montag-Freitag 14.30-22.00 h
Samstag-Sonntag 10.00-21.00 h

Das Vorsorge- und Altersparheft Nr. 9074-12087-0, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 7462,50, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Altersparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Altersparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58



Die rationelle Ablage

REEF-Ordnersäulen-Ordner

- drehbar - Raumgewinn bis 50% mehr

Fordern Sie den Gratisprospekt

Handelsagentur L. Welter
Bahnhofstr. 28, 9602 Bazhenheid
Tel. 073/31 38 78

Wir suchen

Handelsfirma oder selbständigen Kaufmann

für die Übernahme des Vertriebs von Coiffeur-Einrichtungen italienischer Fabrikation in der Schweiz.

Anfragen sind erbeten an CML Confida Management SA, Postfach 2104, 6901 Lugano.

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am Samstag, den 22. Mai 1982, 14 Uhr, im Gasthof Sternen, Wangs, stattfindenden

25. ordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

1. Protokoll über die Verhandlungen an der Generalversammlung vom 2. Mai 1981.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1981.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1981 nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll über die Verhandlungen an der Generalversammlung vom 2. Mai 1981, Bauabrechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1981, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation Wangs, ab 5. Mai 1982 auf.

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositionsstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis Freitag, den 21. Mai 1982, 18 Uhr, abgegeben.

Wangs, den 6. Februar 1982

Der Verwaltungsrat

Ski- und Sessellifte AG, Splügen

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 5. März 1982, 20.15 Uhr, ins Restaurant Talstation Ski- und Sessellifte AG

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 13. März 1981.
2. Verwaltungsbericht pro 1980/81.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1980/81 mit Bilanz per 31. August 1981.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Orientierung über Ausbauprojekte (Weitererschliessung).
8. Umfrage.

Laut Art. 10 der Statuten kann ein Aktionär nur die auf seinen Namen lautenden Aktien vertreten. Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Nichtaktionäre können keine Stellvertretung ausüben.

Stimmkartenabgabe ab 19.30 Uhr im Restaurant Talstation. Das Protokoll der Generalversammlung vom 13. März 1981 liegt bei der Gemeindekanzlei Splügen zur Einsichtnahme auf.

Splügen, den 12. Februar 1982

Ski- und Sessellifte AG, Splügen
Der Verwaltungsrat J. Rüedi